

HIMOUTO! UMARU-CHAN



STORY & ART BY
Sankakuhead



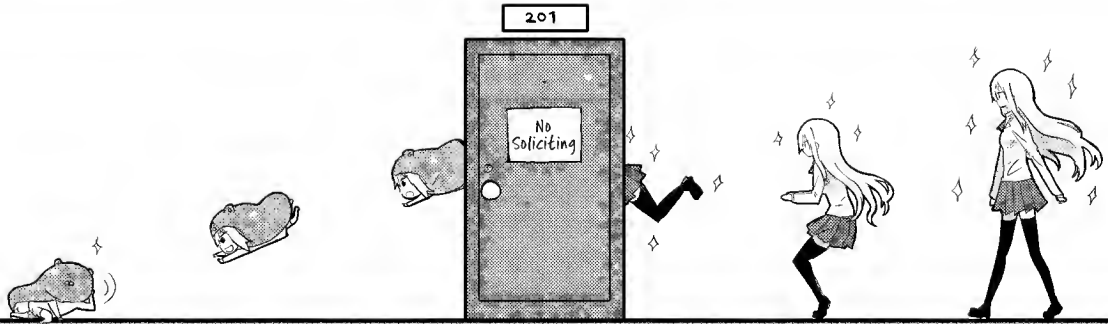
Himouto (干物妹)

A lazy little sister who never lifts a finger around the house.

“At home, Umaru is a himouto.”











Origin: a portmanteau of imouto (little sister) and himono (a woman who is elegant and polished in public, but secretly a slob at home).

From Shueisha's *Imouto Dictionary*.













HIMOUTO!
UMARU
CHAN



No. 10		Umaru & Golden Week	85
No. 9		Umaru & the Rock-Paper-Scissors Contest	75
No. 8		Umaru & a Friend	67
No. 7		Umaru & Sukiyaki	59
No. 6		Umaru & Pets	49
No. 5		Umaru & Going Out	41
No. 4		Umaru the Gourmet	33
No. 3		Umaru & The Day Off	23
No. 2		Umaru & School	15
No. 1		Umaru & Onichan	3

HIMOUTO! **UMARU-CHAN** **CONTENTS**

No. 18		Umaru & Kirie: Part 1	153
No. 17		Umaru & Shopping	145
No. 16		Umaru & Studying	137
No. 15		Umaru & Repairs	127
No. 14		A Day in the Life of Onichan	119
No. 13		Umaru & Dining Out	111
No. 12		Umaru & the Arcade	101
No. 11		Umaru & the Fight	93
		Umaru-chan: Pilot Version	171
		Little Umaru-chan	163

No. **1** Umaru & Oniichan





1 Umaru & Oniichan





HEH HEH!



BA-TAM



Big Brother
Taihei



I'M
HOOOME.



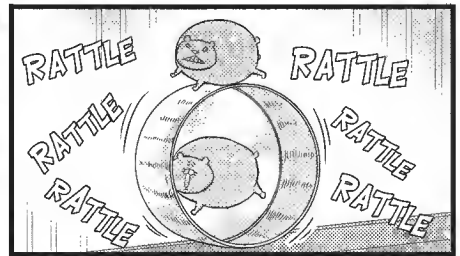
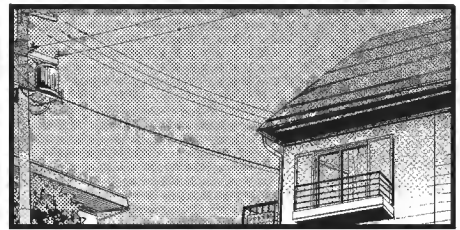
SHE'S
A
HIMOUTO.

THIS IS
WHAT
UMARU'S
LIKE AT
HOME--

AN
LITTER,
LAZY
SLOB.

Little Sister
Doma Umaru



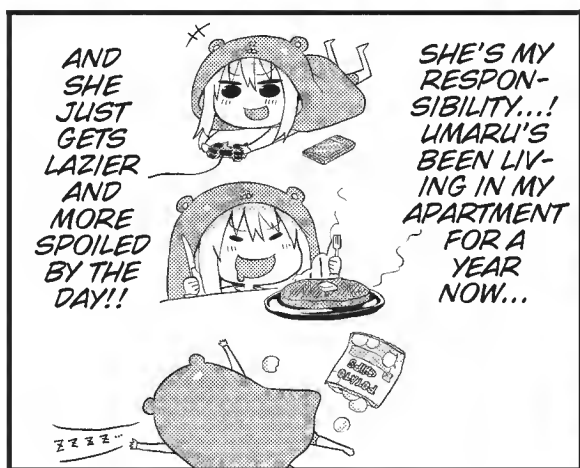






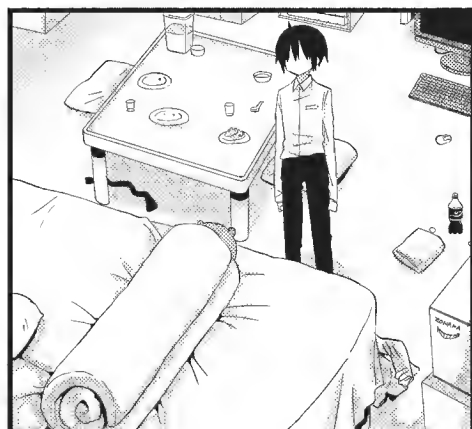
↑ Her public image





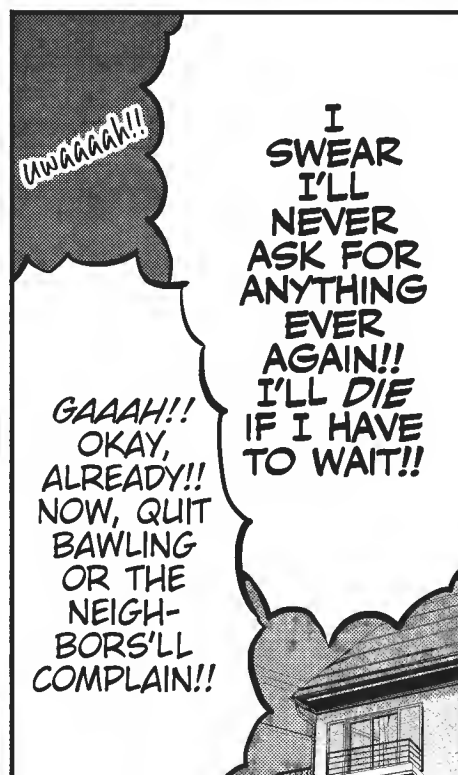


Outside Face



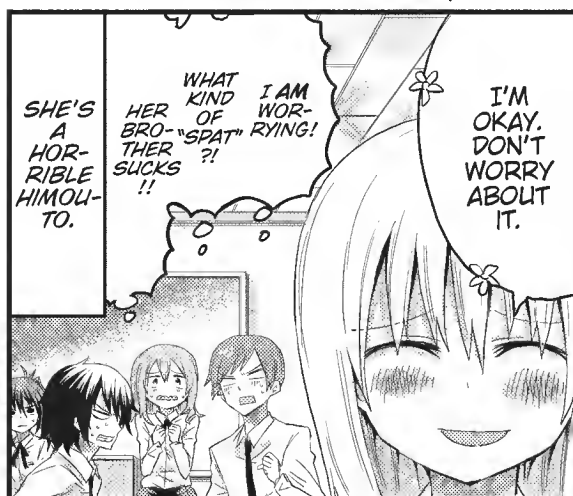
**GIIIM-
MEEE!!!**

**GIMME
GIMME
GIMME
GIMME
GIMME
GIMME...**

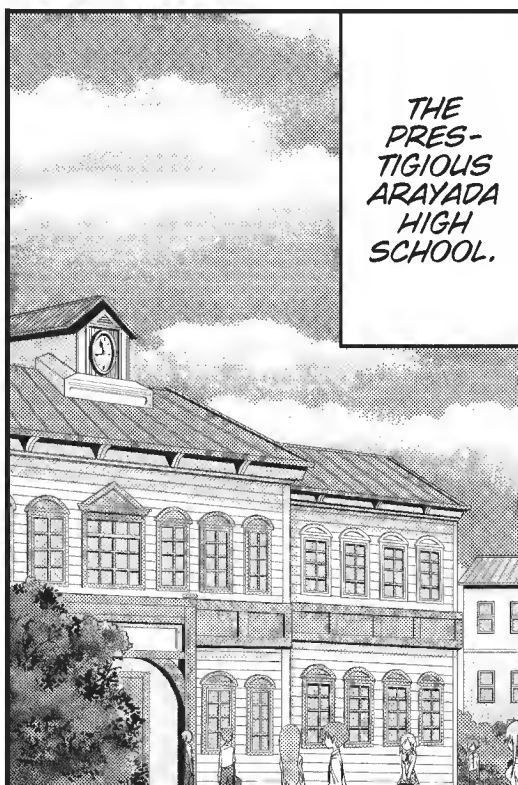




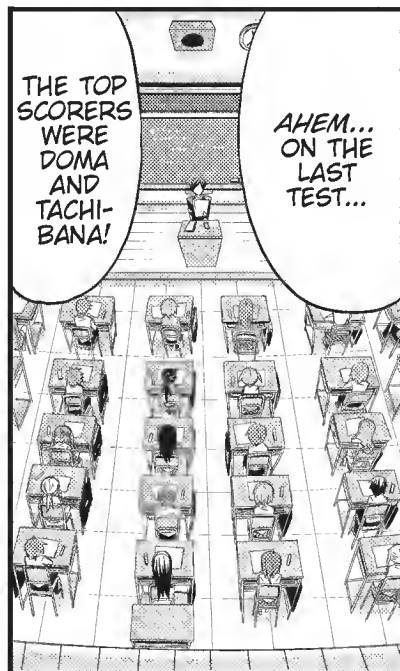
↑ Umaru-chan's School

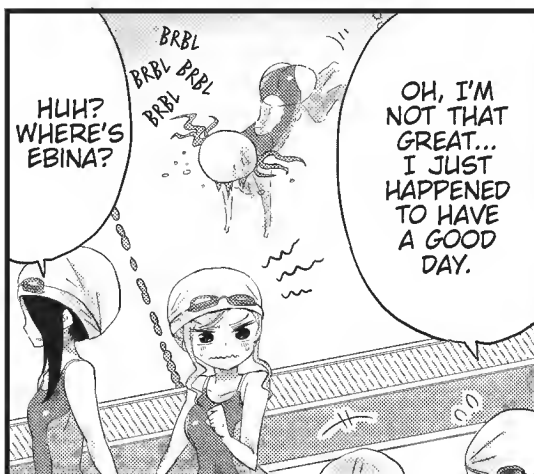
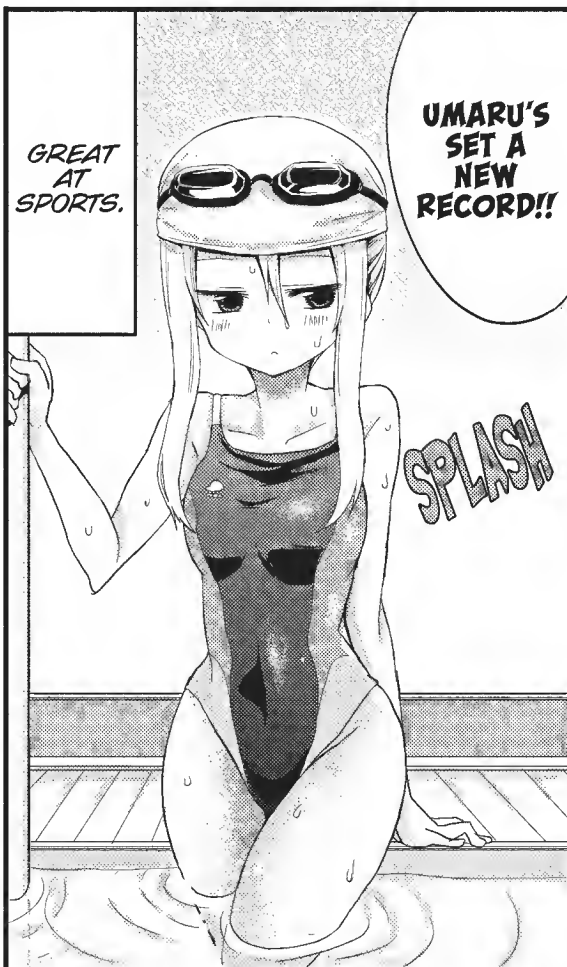
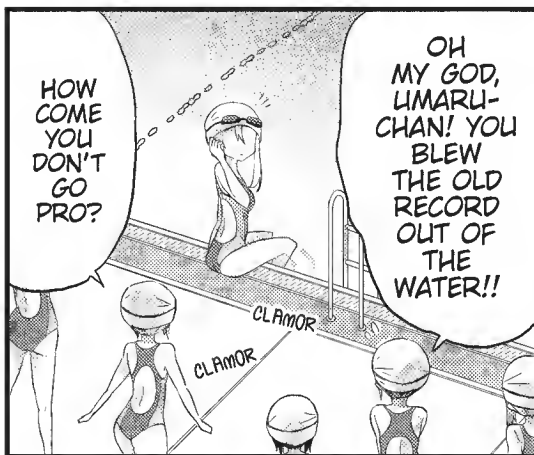


No. **2** Umaru & School







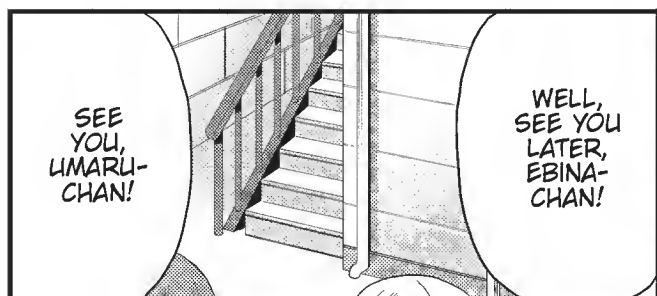




INCRED-
IBLE...!!
IT'S AS
IF HER
FINGERS
ARE
DANCING
OVER THE
KEYS!!



SHE
EXCELS
AT ANY
TASK, NO
MATTER
WHAT
IT IS.



SEE
YOU,
UMARU-
CHAN!

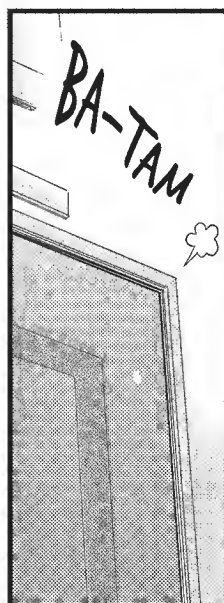
WELL,
SEE YOU
LATER,
EBINA-
CHAN!



YOU'RE
SO
AMAZING,
UMARU-
CHAN...

I
WISH
I WERE
LIKE
YOU.

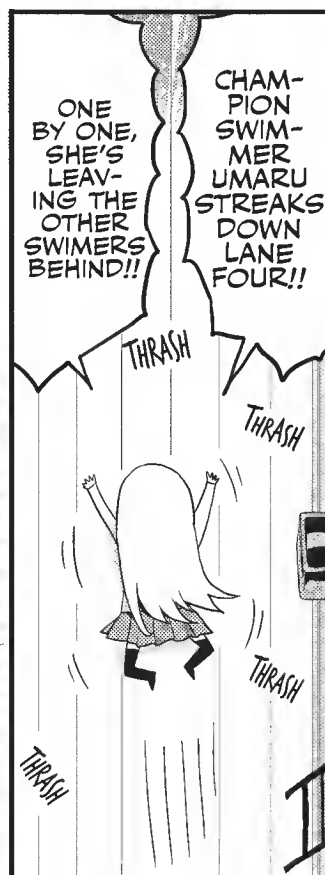
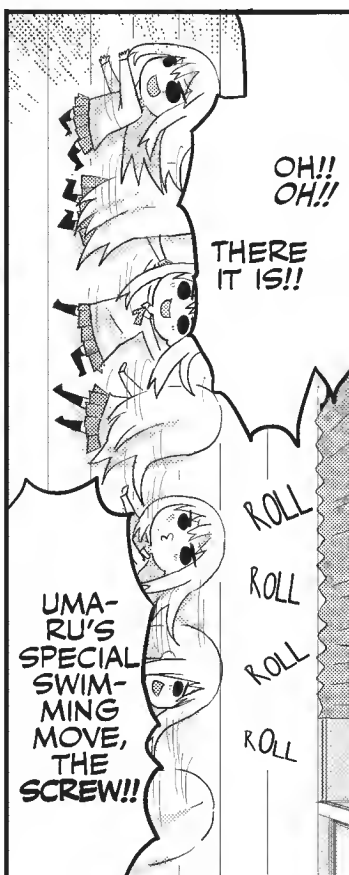
OH,
I'M
REALLY
NOT
THAT
GREAT.

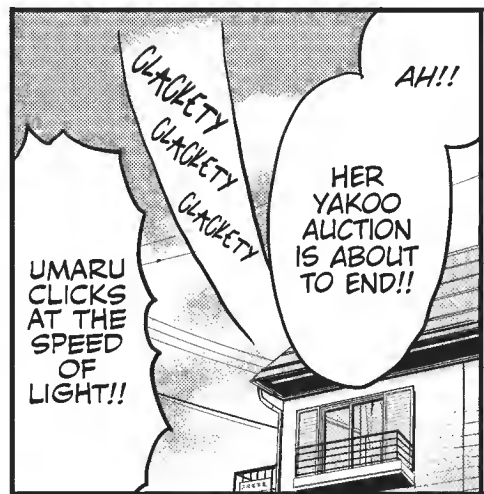


IS
B
A
A
C
K
!!

UMA-
RU...

ずざあああ あ SHWAAAAA



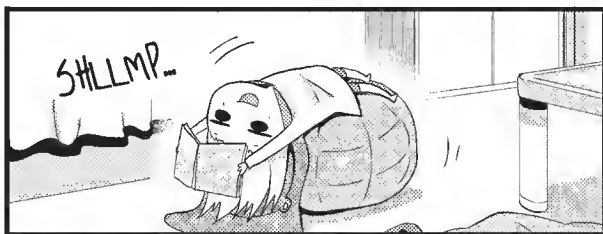


Report Card

Doma Umaru

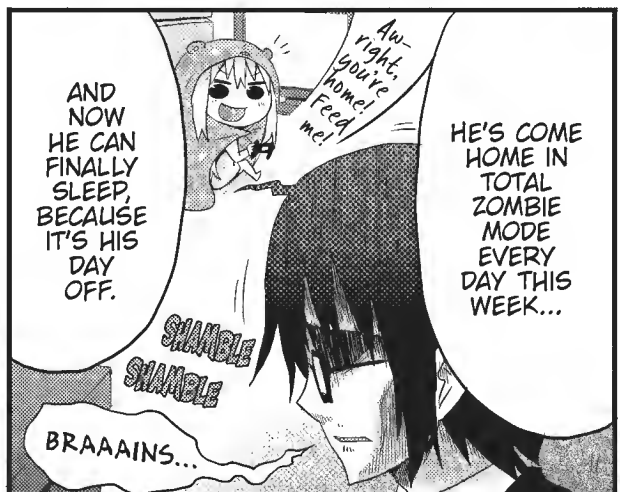
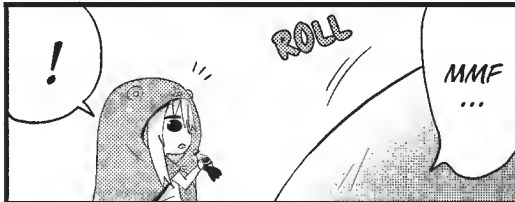
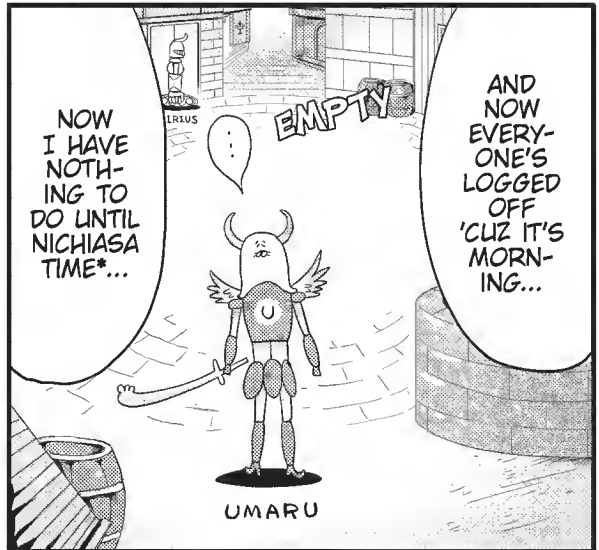
History	Language Arts	Math	Social Studies	Science
5	5	5	5	5
P.E.	Art	Foreign Language	Information Science	
5	5	5	5	

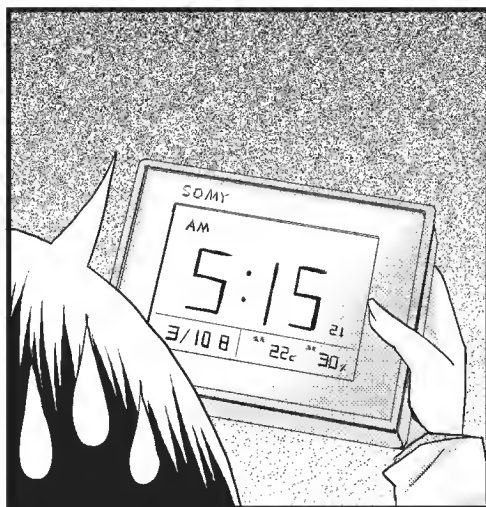
CRINKLE



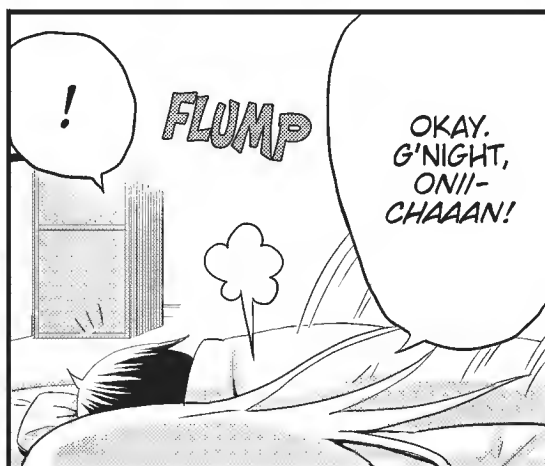
No. 3 **Umaru & the Day Off**



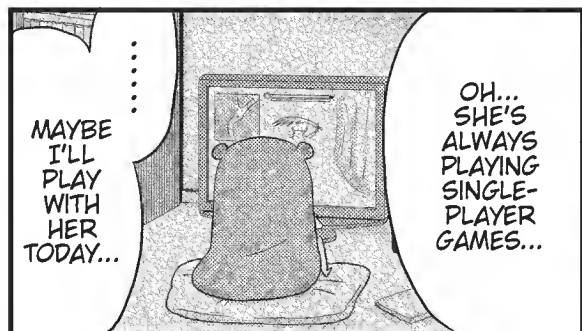


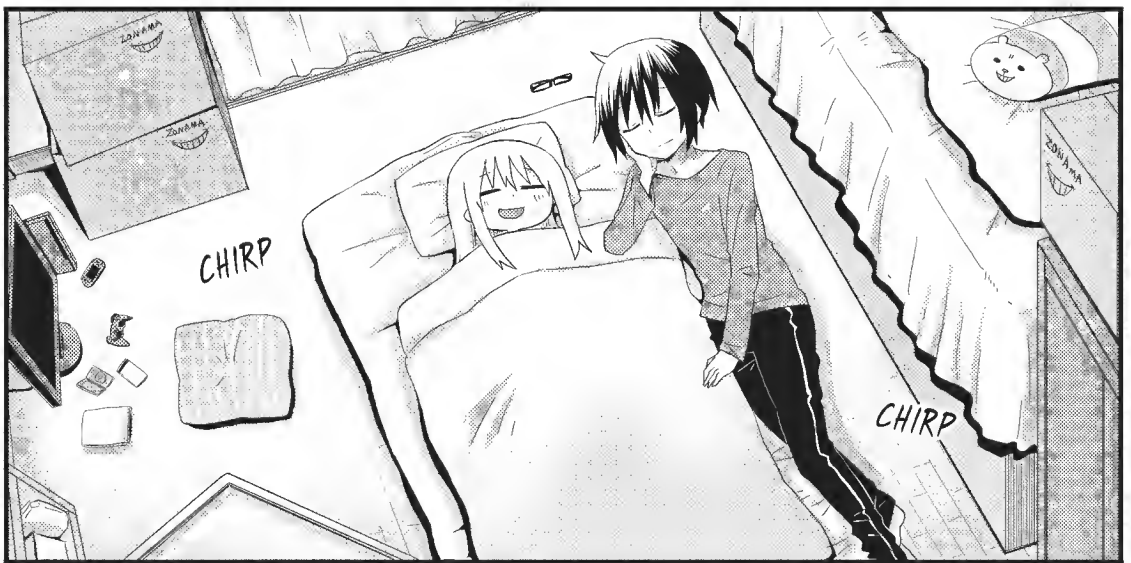










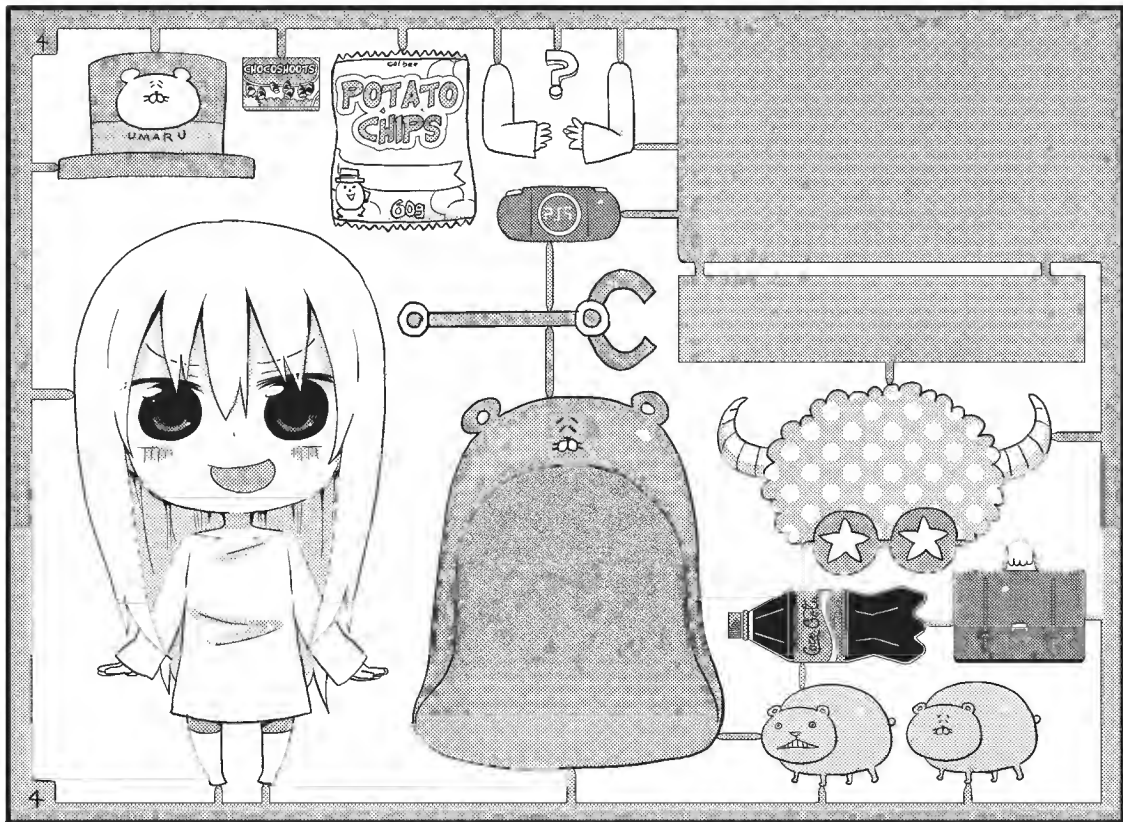


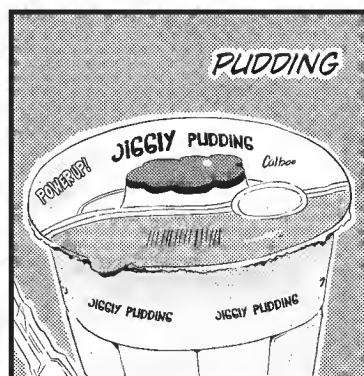
Evening

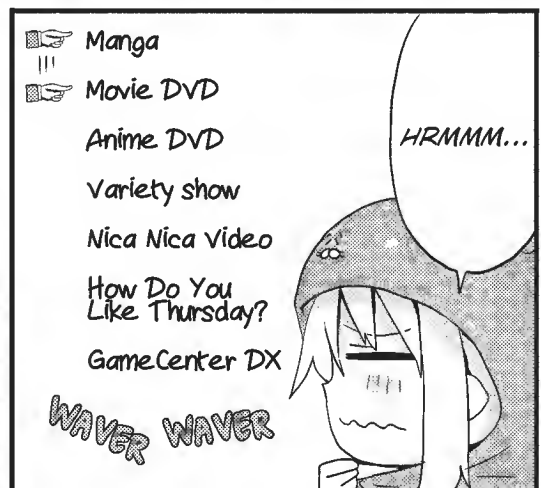
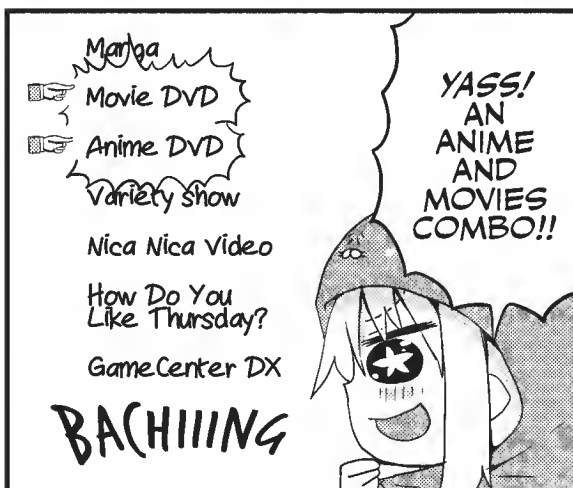


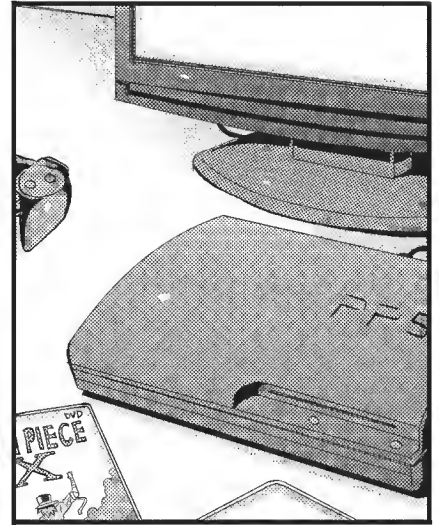
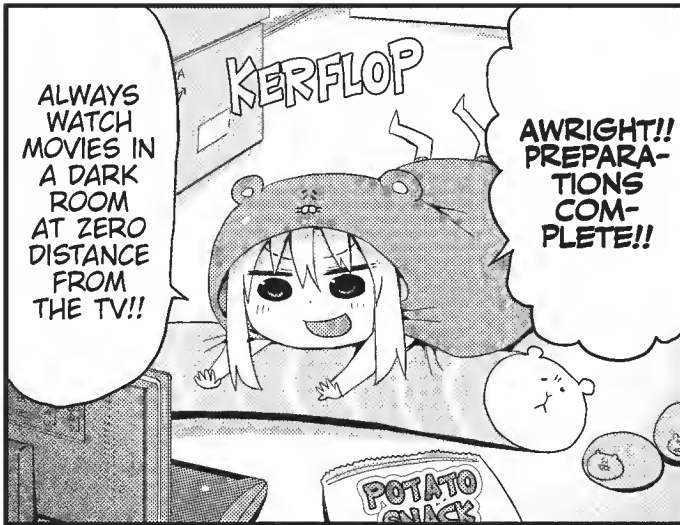


No. **4** Umaru the Gourmet









※Don't try this at home.





AND
CHUG IT
STRAIGHT
FROM
THE
BOTTLE!!

NOW,
I TAKE
THE
COLA...



DOWN
MY
DRY
THROAT
...!!

THE
BUB-
BLES
ARE
TINGLY
...



CRUNCH

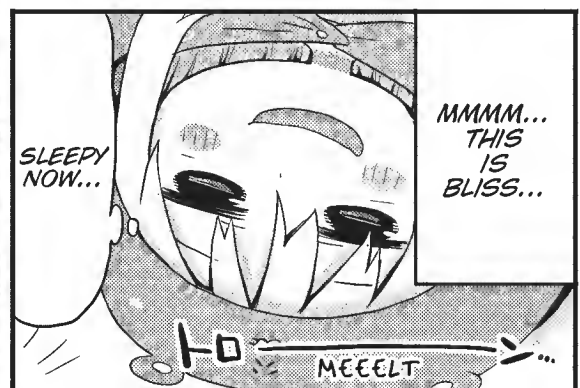
BACK
TO
THE
CHIPS!!

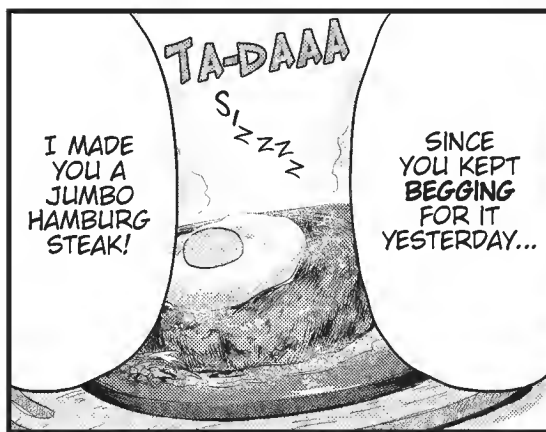


WITH AN
IMMEDIATE
COLA
CHASER!!





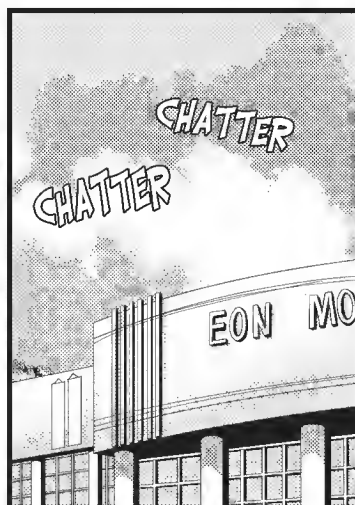
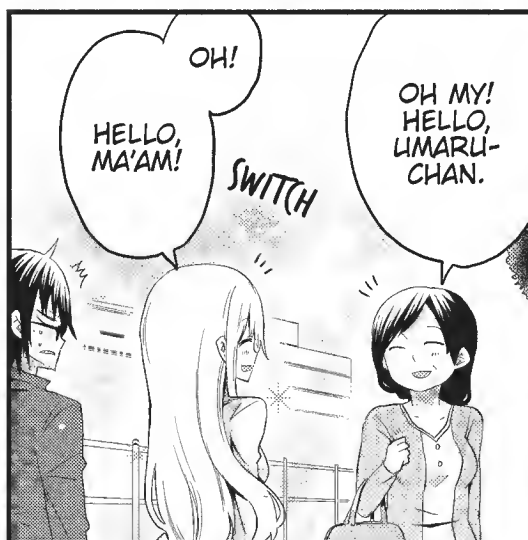


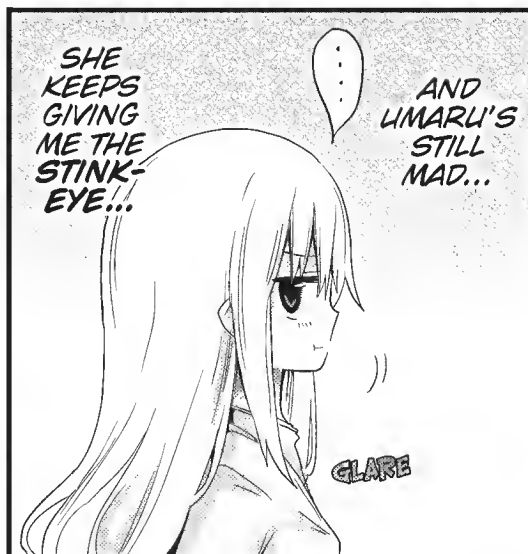


No. 5 Umaru & Going Out

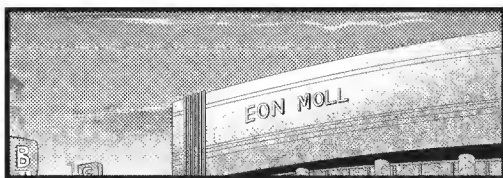
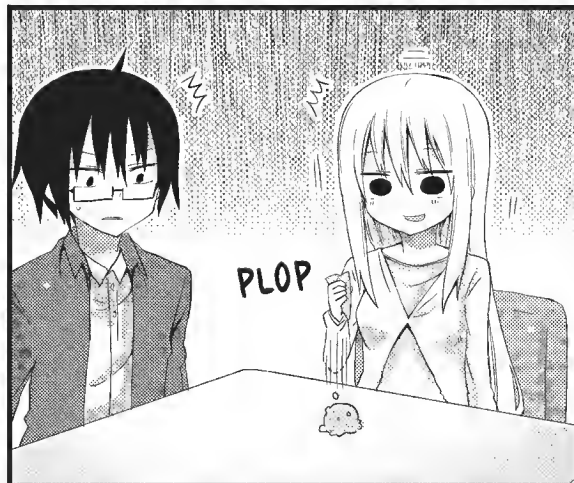






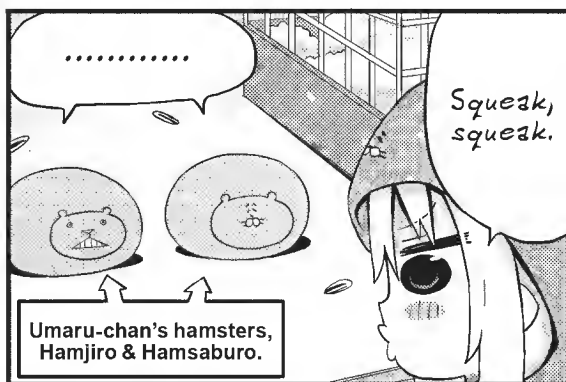


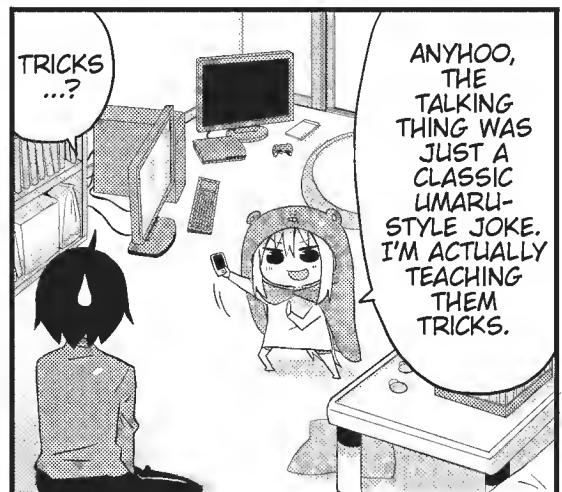
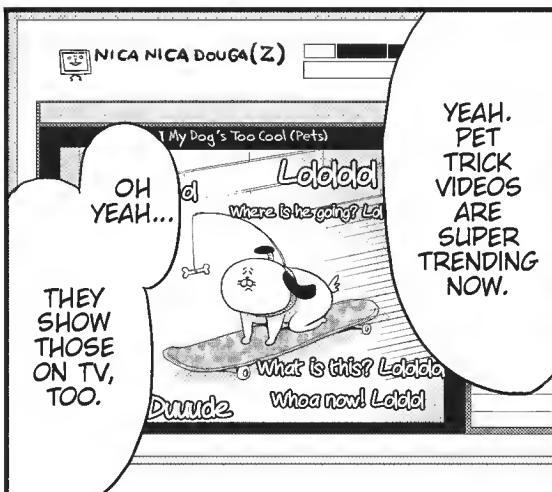












Animal Video Contest!

どうぶつ動画コンテスト!

Enter now!

The pet with the #1 MOST VIEWS gets a... **1,000,000 YEN PRIZE!**

LOOKS LIKE THEY'RE HAVING A CONTEST.

HUH?

Cat person.

I SEE... SO, CAT VIDEOS ARE POPULAR...

SO THAT'S WHAT THIS IS REALLY ABOUT...

SNAP

THAT MILLION YEN IS UMARU'S!!

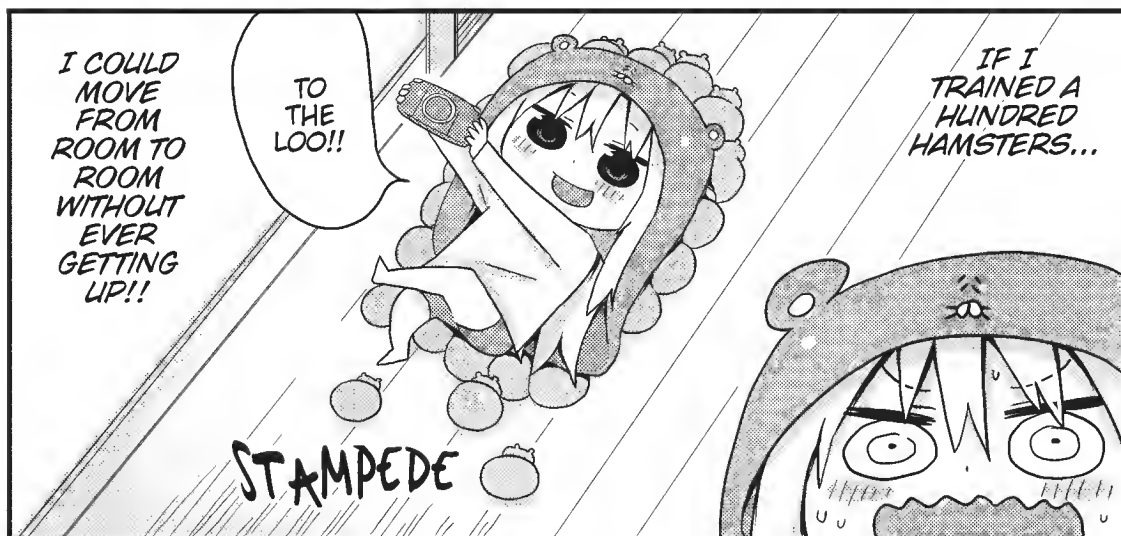
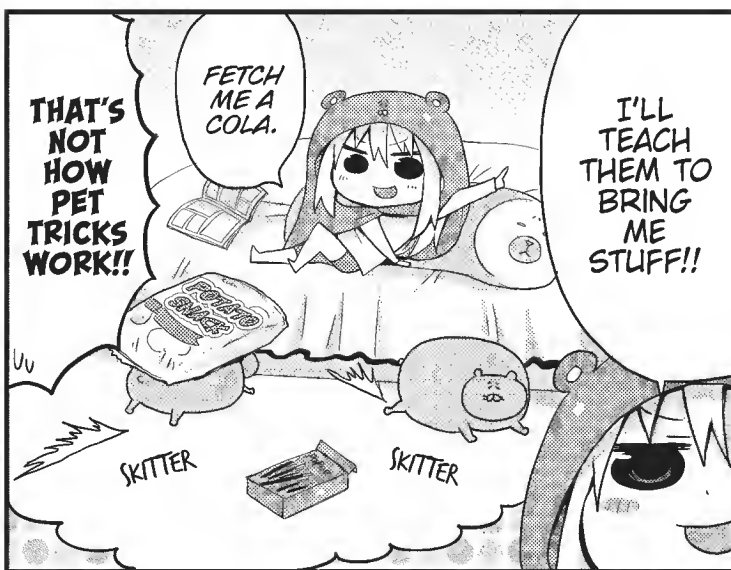
SURE IT IS.

OF COURSE, A MILLION YEN WOULD BE GREAT... BUT MY TRUE GOAL IS TO TEACH THEM TRICKS.

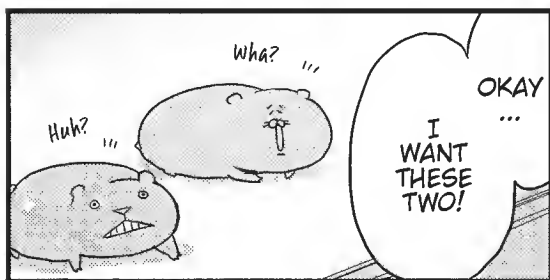
I KNOW THAT LOOK... SHE'S CONSUMED BY GREED!

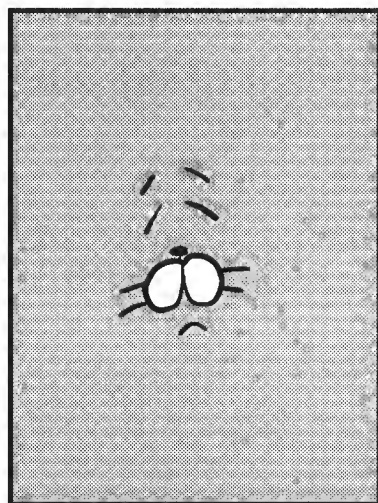
Nfu fu fu fu.

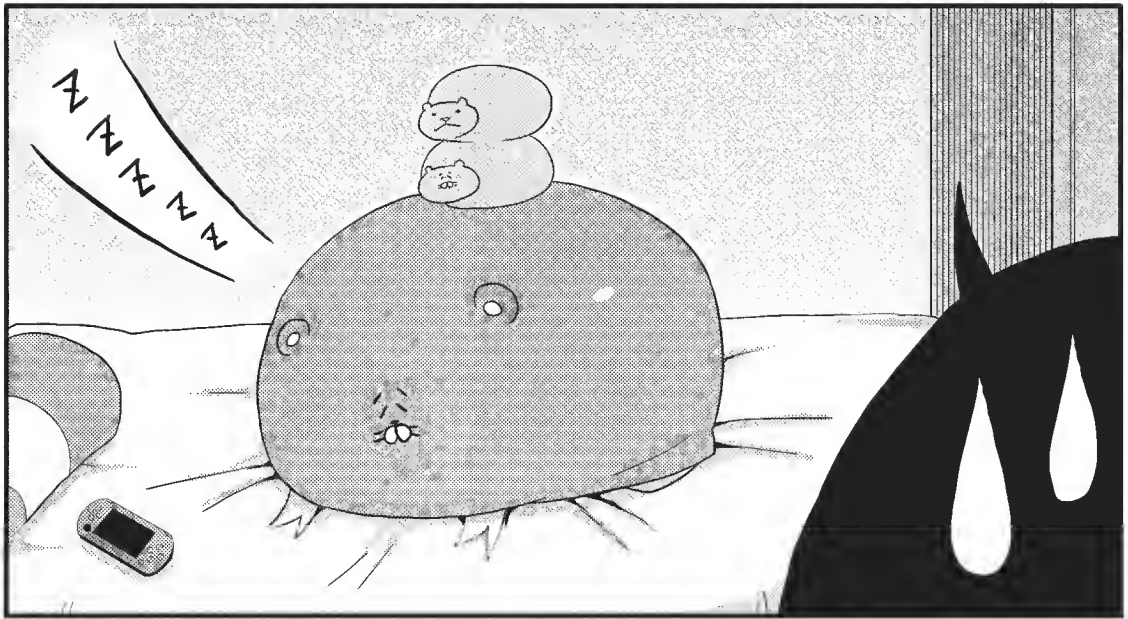
JUST THINK OF WHAT I COULD GET WITH THAT MILLION YEN...!!





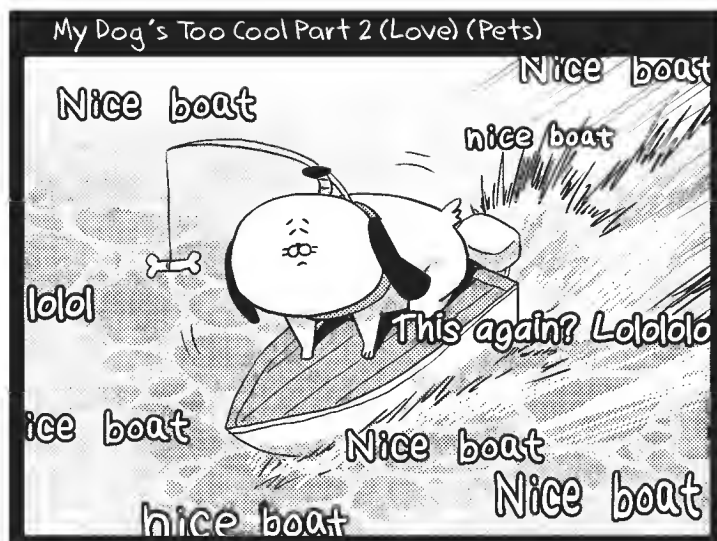






The Winning Video

My Dog's Too Cool Part 2 (Love) (Pets)

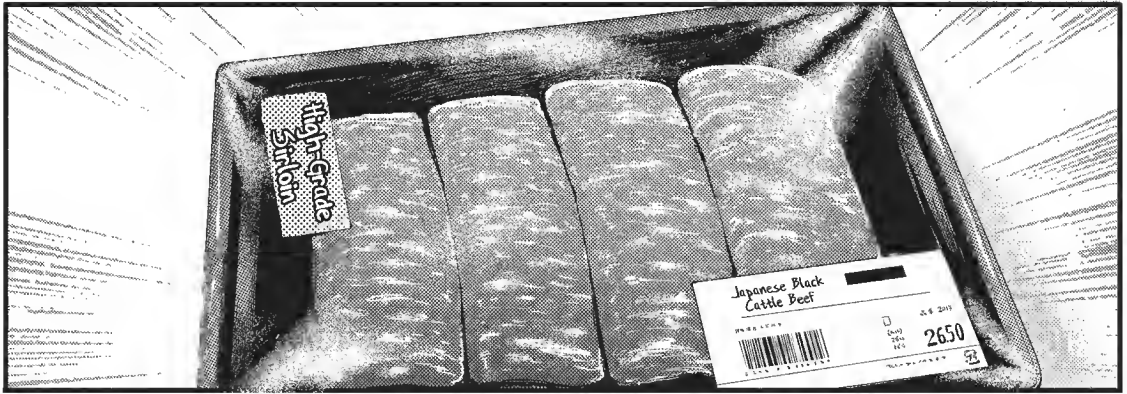


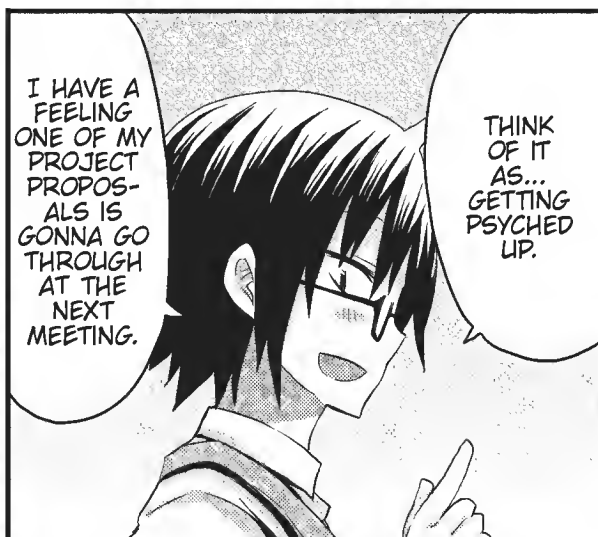


No.
7

Umaru & Sukiyaki

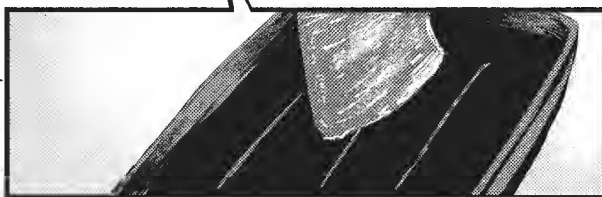


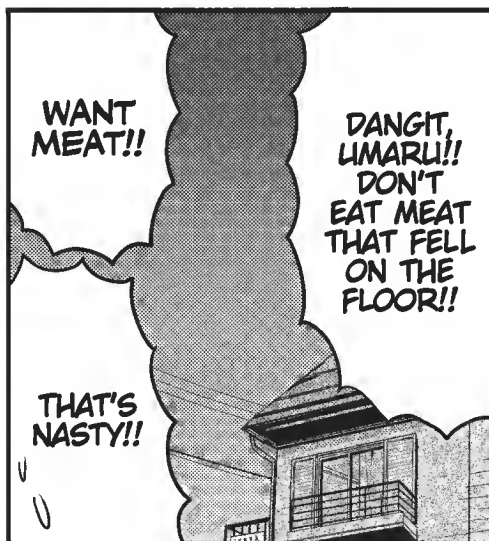


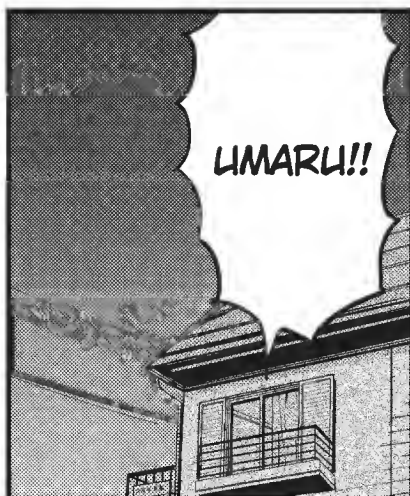


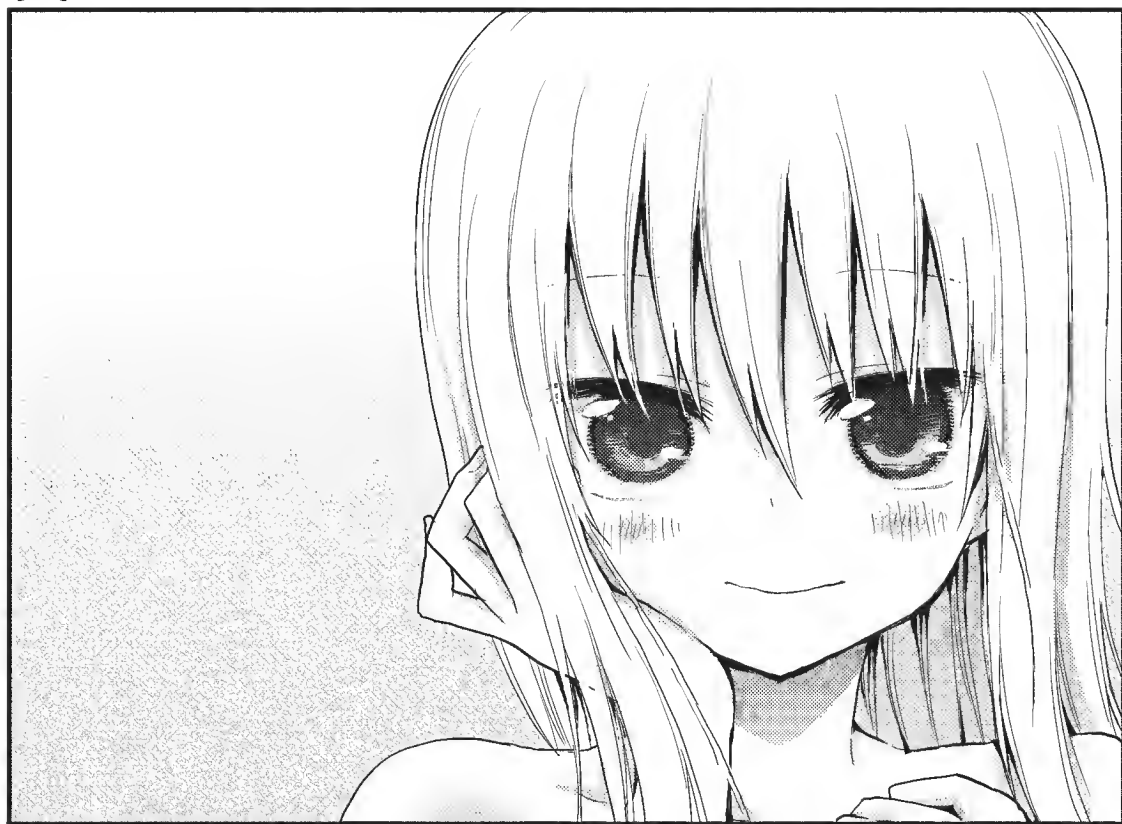
↑ Looking it up





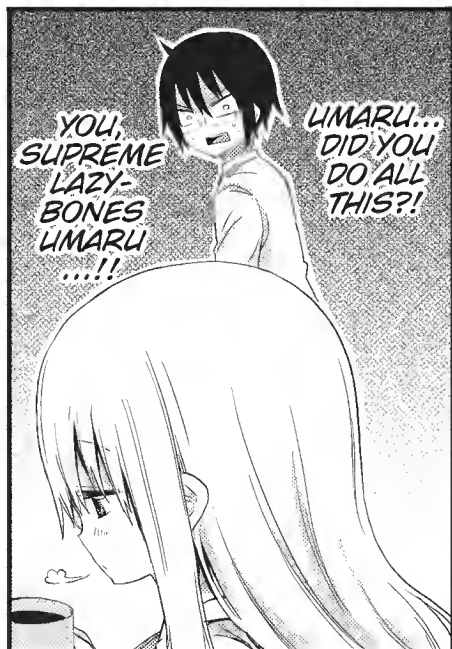


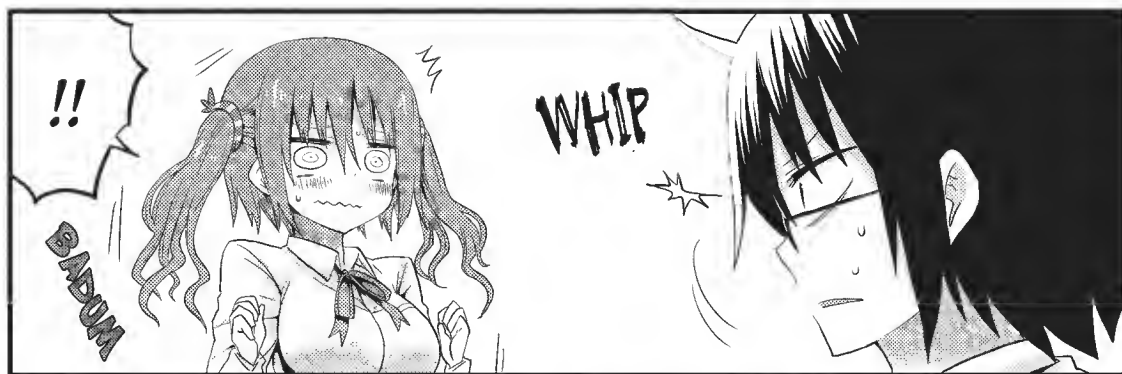






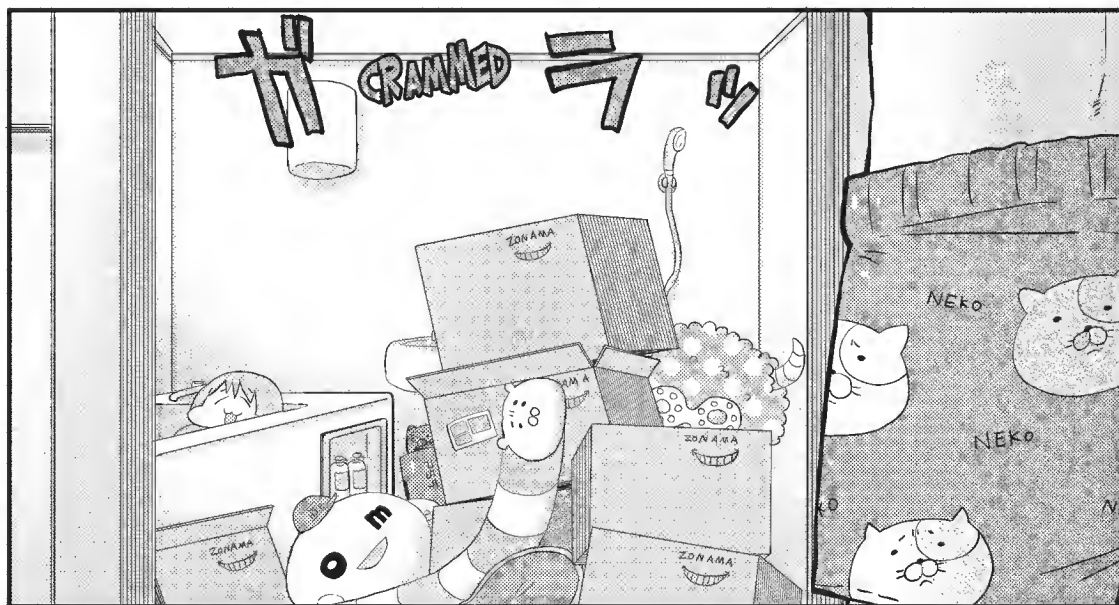


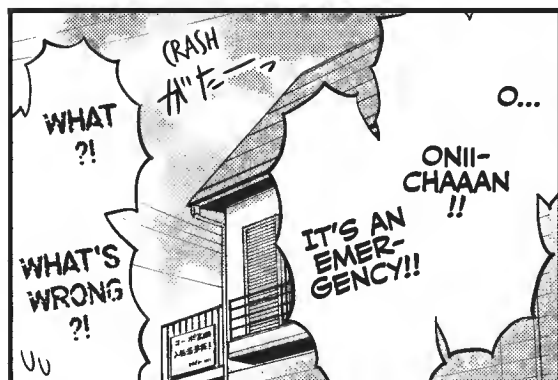
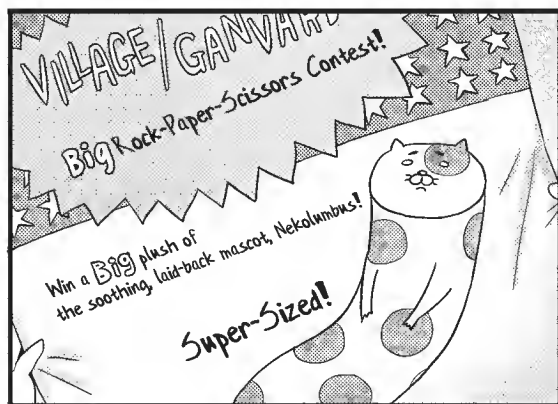


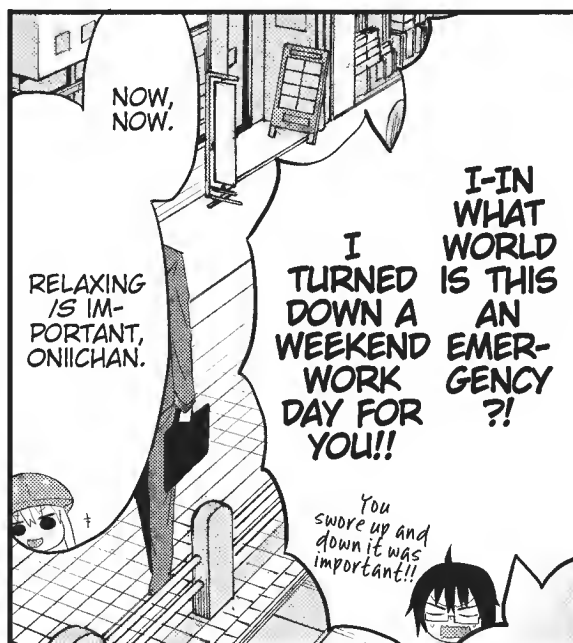


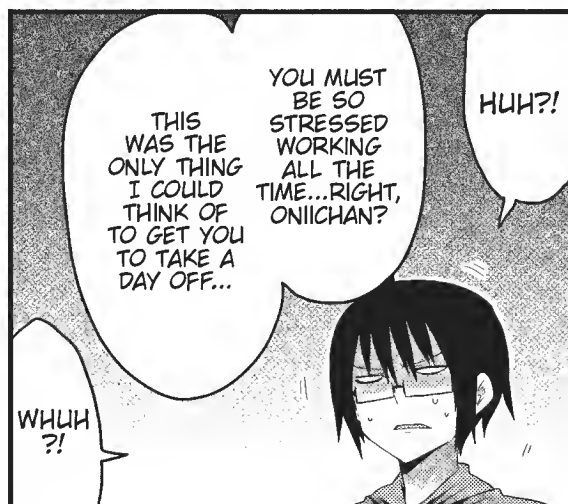














Okay,
I'll cover
Store #2!
You take
Store #1!



TICKETS
FOR THE
ROCK-
PAPER-
SCISSORS
CONTEST
ARE DIS-
TRIBUTED
HERE!



I
wanted
to hang
out with
you, Onii-
chan.

SHE JUST
TRICKED
ME SO SHE
COULD TRY
FOR TWO
PRIZES!!



SHE
SENT ME
OFF TO A
DIFFERENT
STORE!!

TH...
THAT
LITTLE
BRAT...
SHE
DIDN'T
WANT TO
HANG
OUT WITH
ME AT
ALL...!



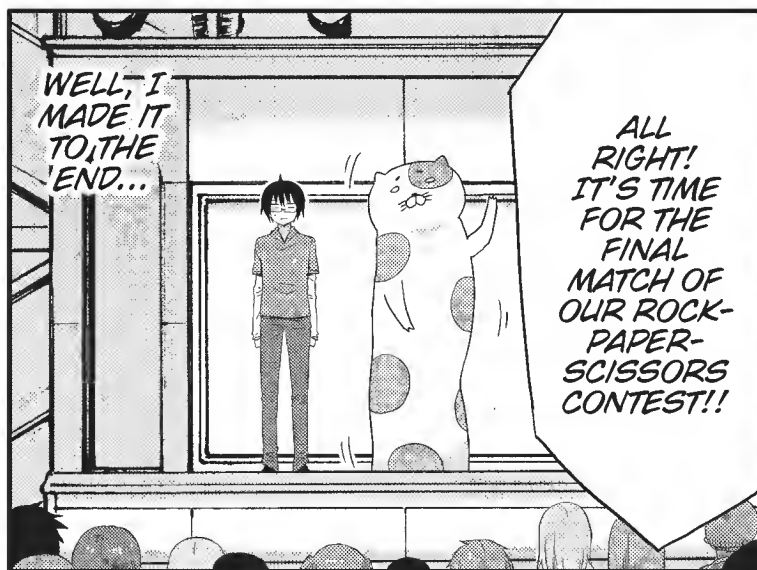
WHAT
AM I
EVEN
DOING...?

PLAY
ROCK-
PAPER-
SCISSORS
WITH ME,
AND THE
WINNERS
WILL COME
UP ON
STAGE!
OKAY?

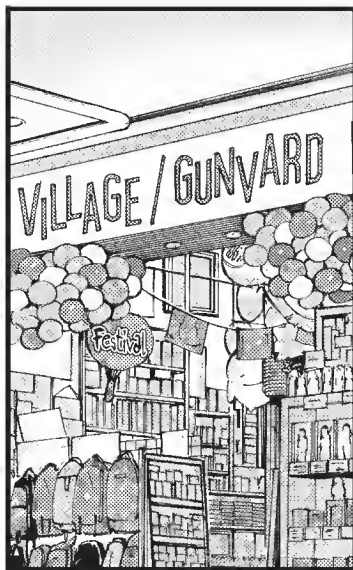


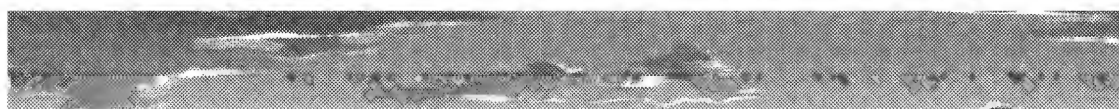
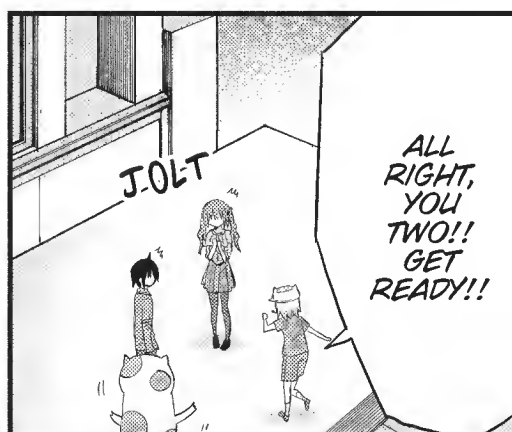
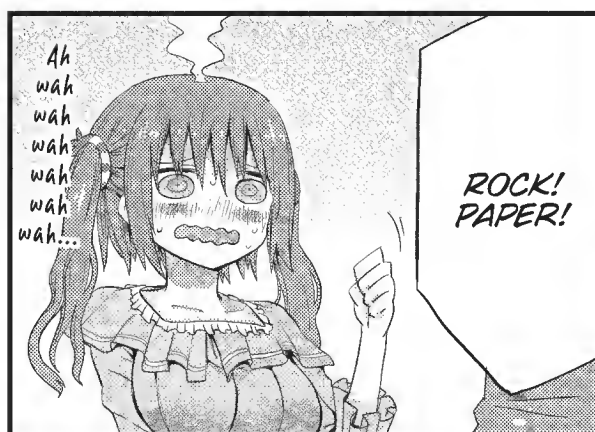
LET'S
GET THIS
CONTEST
START-
ED!!

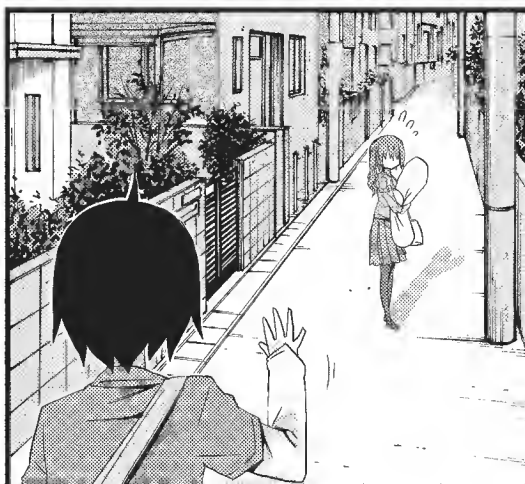
HELLOOO,
EVERY-
BODY!!

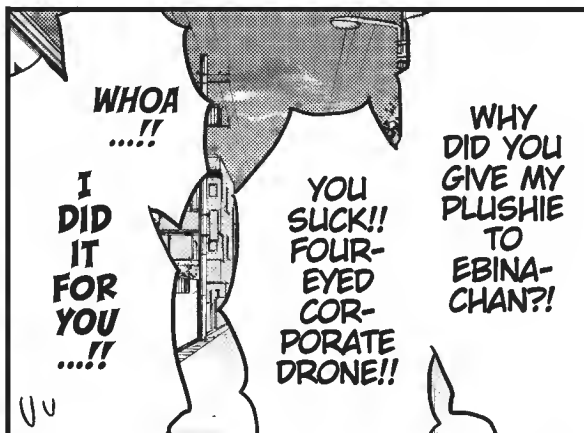


ALL
RIGHT!
IT'S TIME
FOR THE
FINAL
MATCH OF
OUR ROCK-
PAPER-
SCISSORS
CONTEST!!





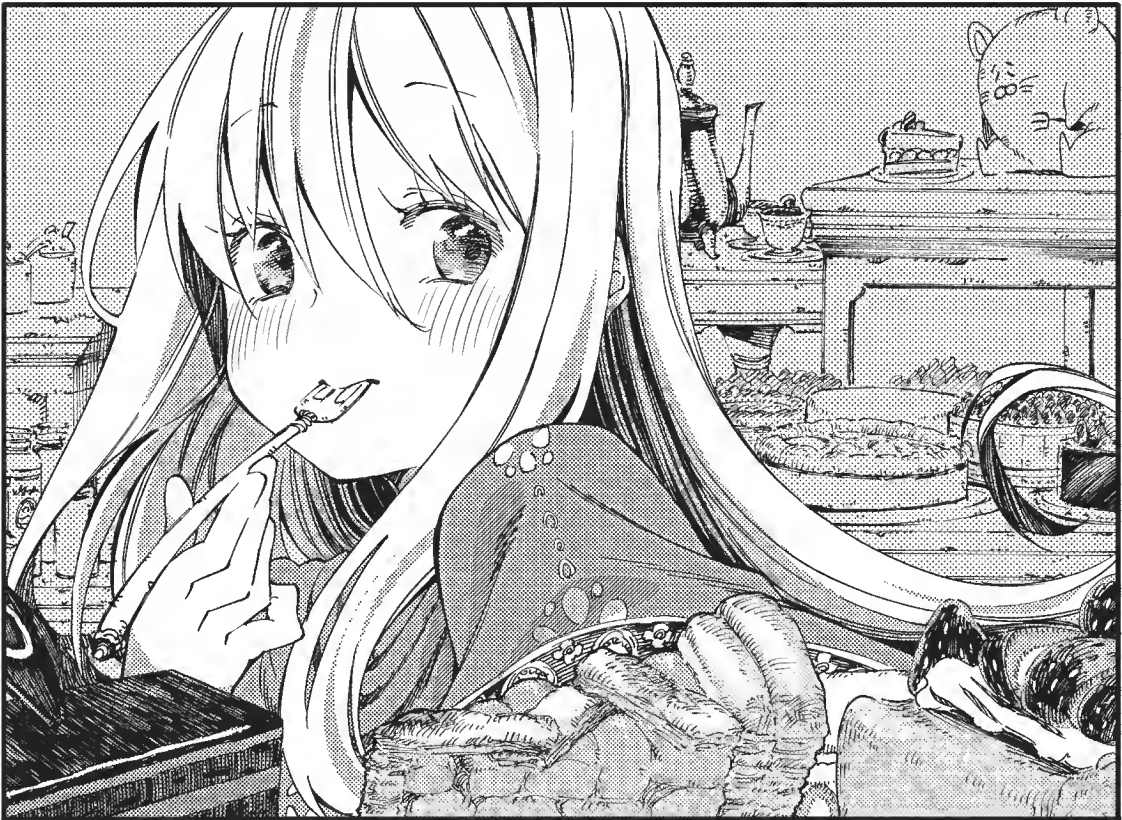




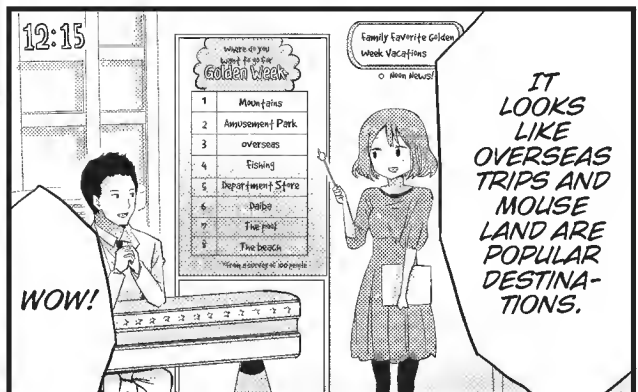
But She's Awake at Night



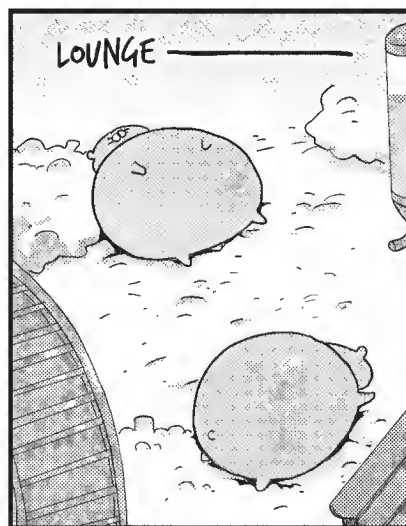
HIMOUTO!
UMARU
CHAN

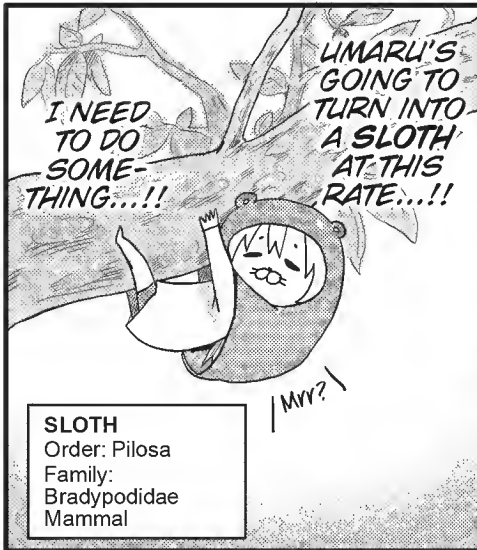


Guest Illustrator: Abara Heiki

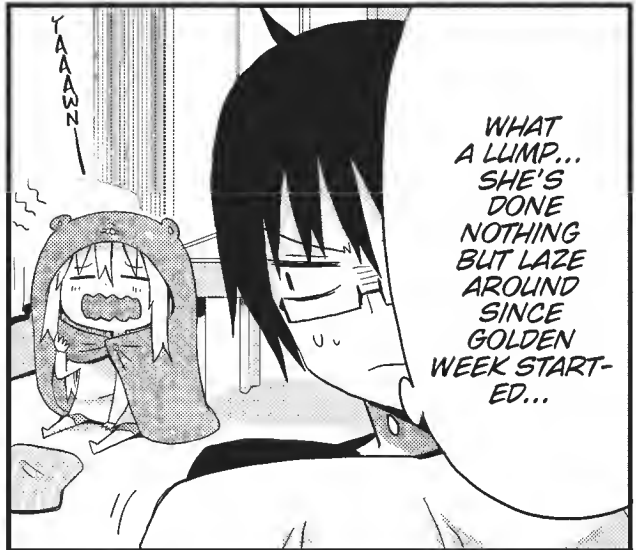


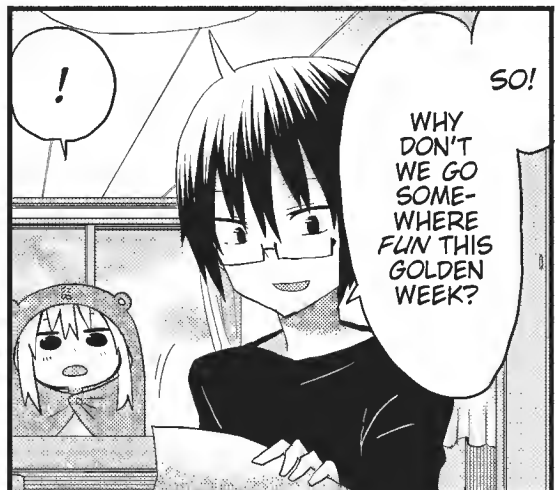
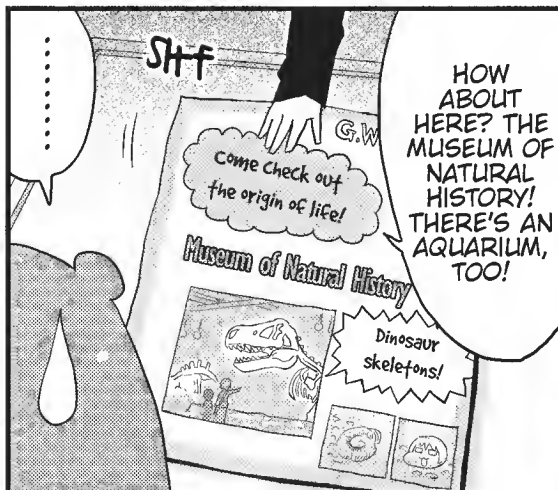
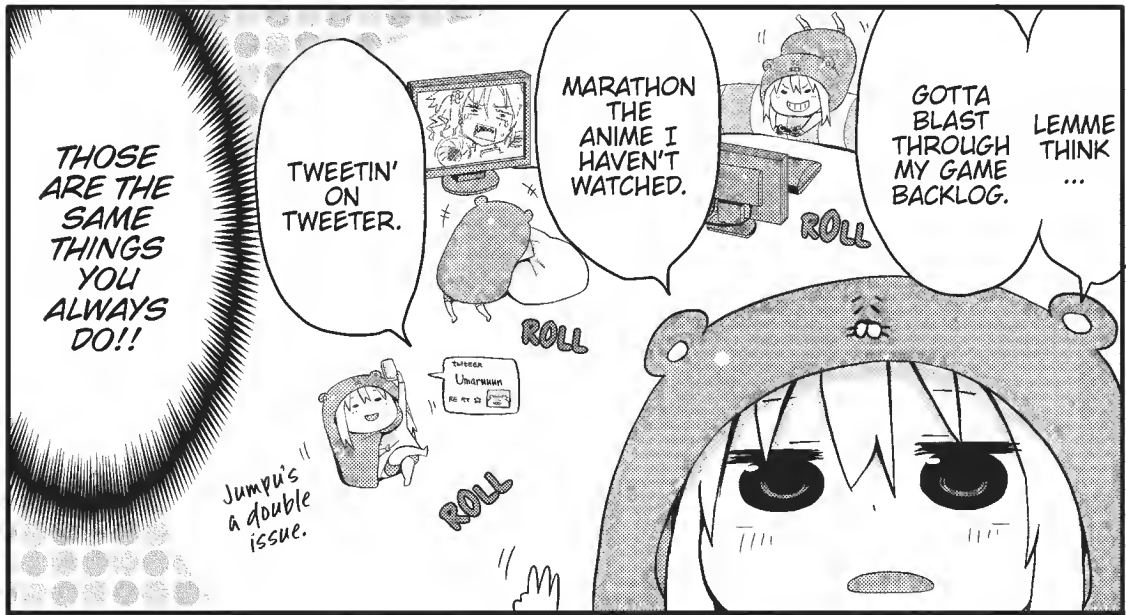


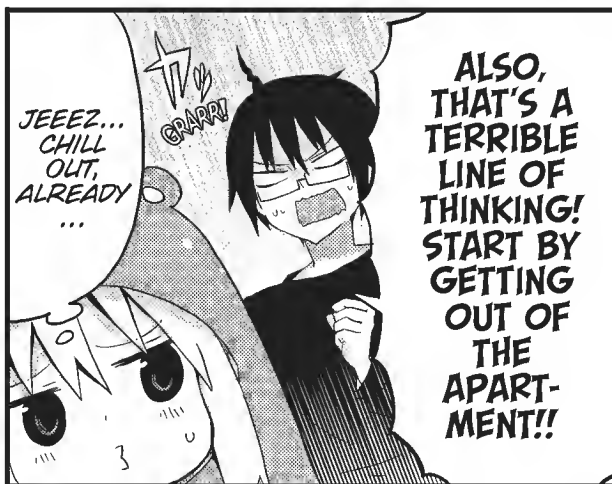


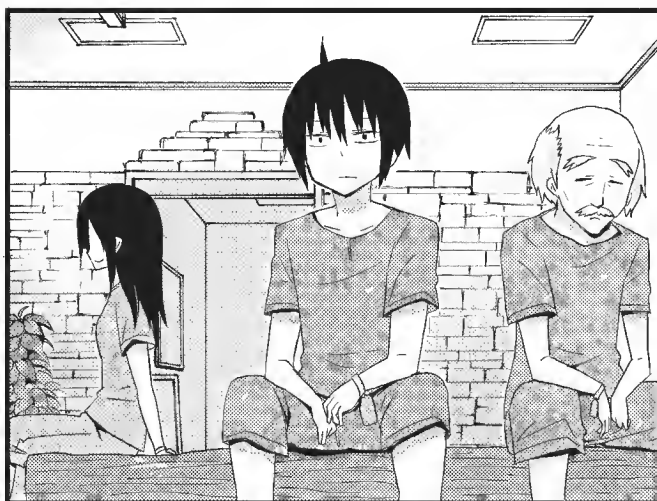


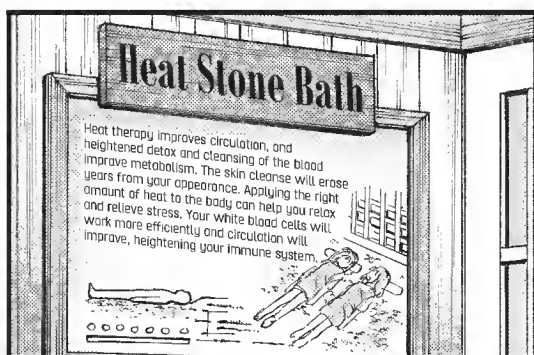
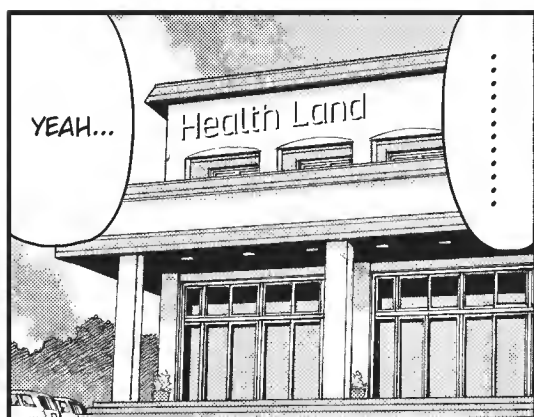
SLOTH
Order: Pilosa
Family: Bradypodidae
Mammal



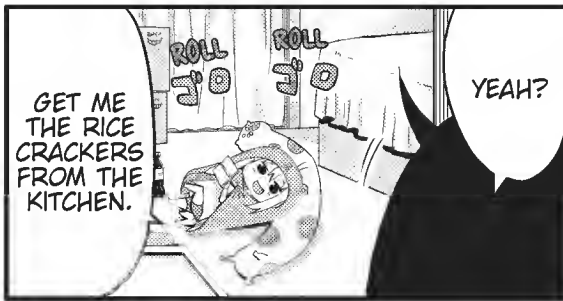


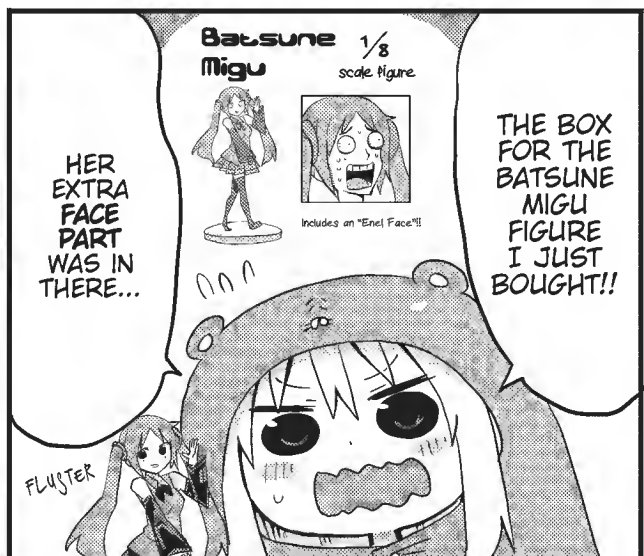
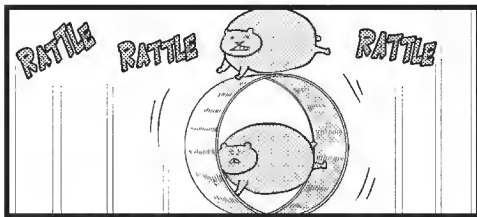
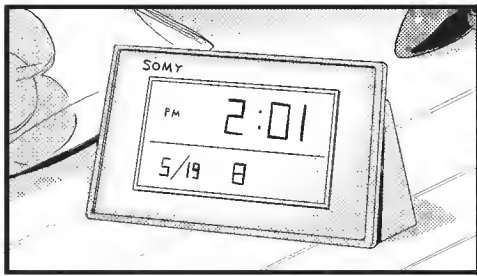




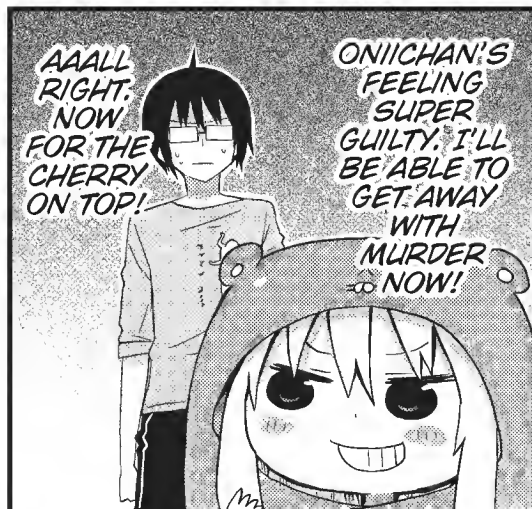




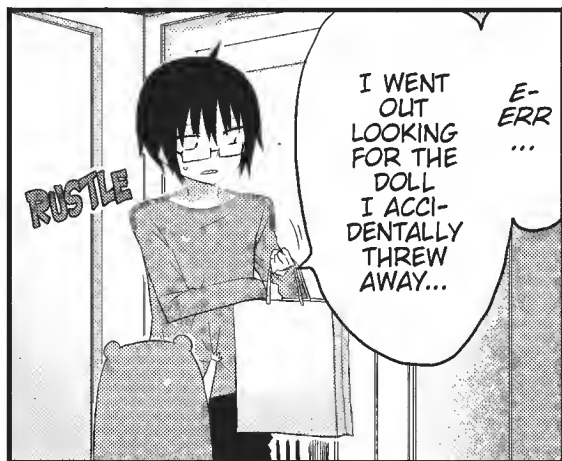


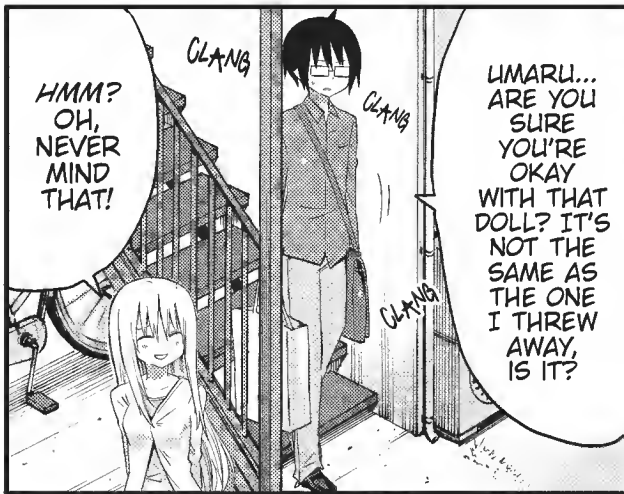












HMM?
OH,
NEVER
MIND
THAT!

LIMARI...
ARE YOU
SURE
YOU'RE
OKAY
WITH THAT
DOLL? IT'S
NOT THE
SAME AS
THE ONE
I THREW
AWAY,
IS IT?

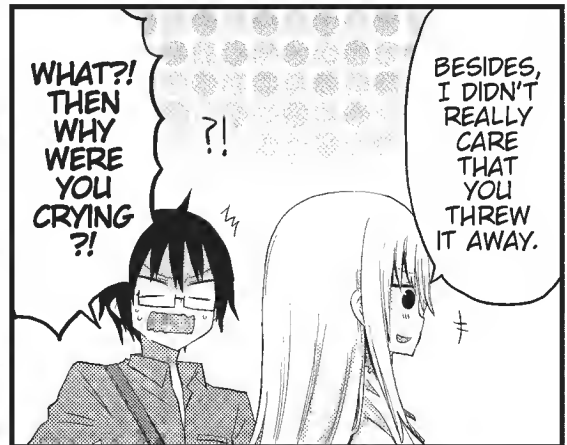


THE
NEXT
DAY...



R-
RIGHT...

COME ON,
ONIICHA!
YOU'LL BE
LATE FOR
WORK!



WHAT?!
THEN
WHY
WERE
YOU
CRYING
?!
?!
zz

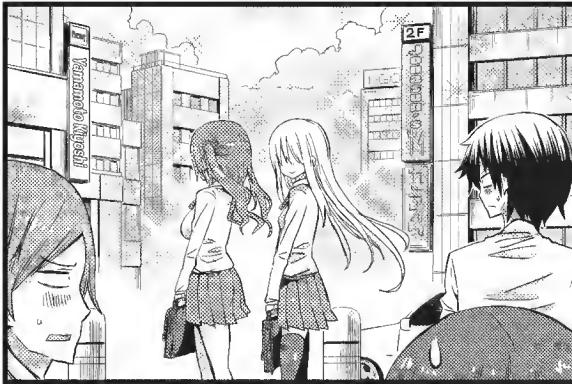
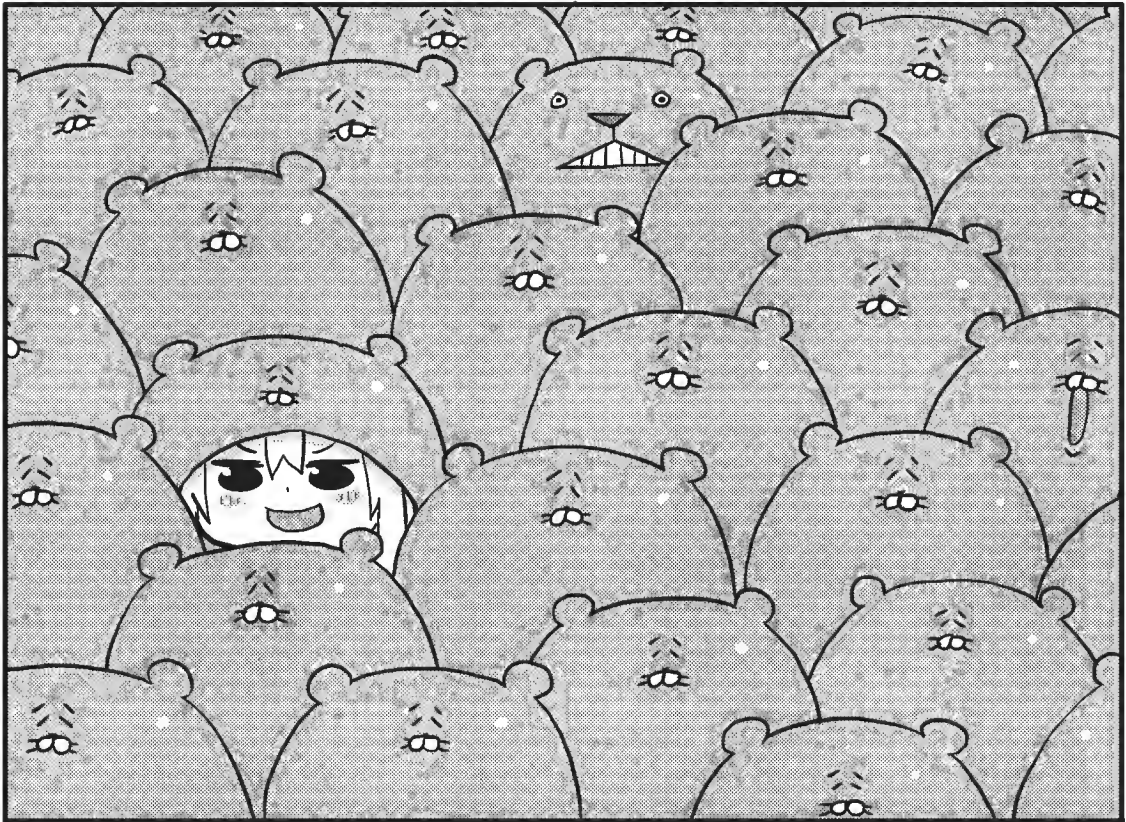
BESIDES,
I DIDN'T
REALLY
CARE
THAT
YOU
THREW
IT AWAY.



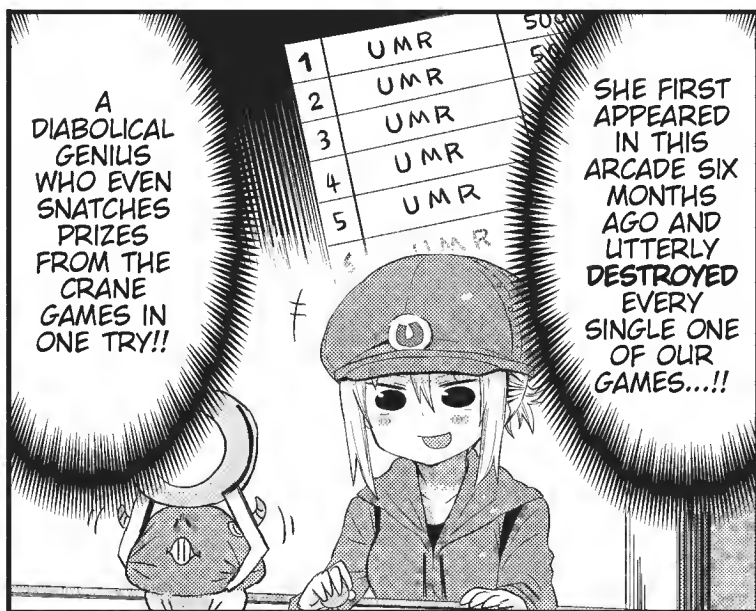
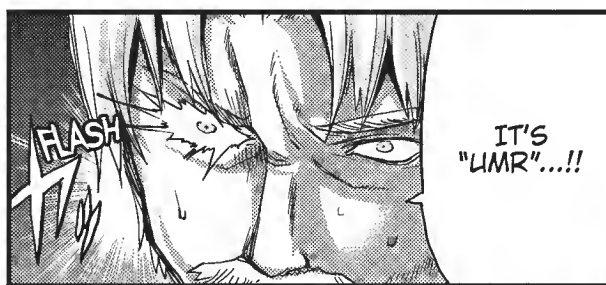
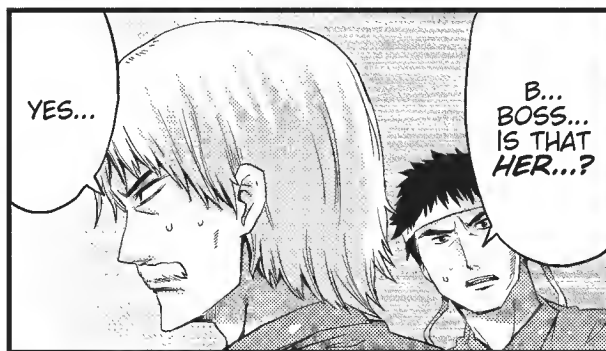
HEH
HEH
HEH.
JUST
WANTED
TO SAY
IT!

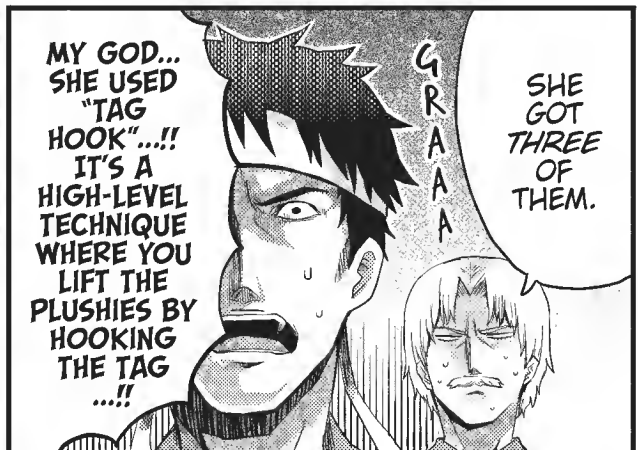
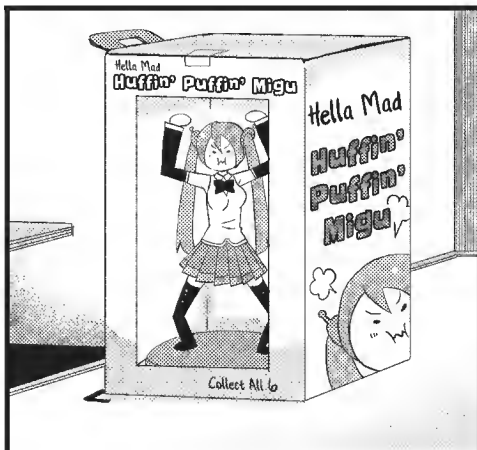
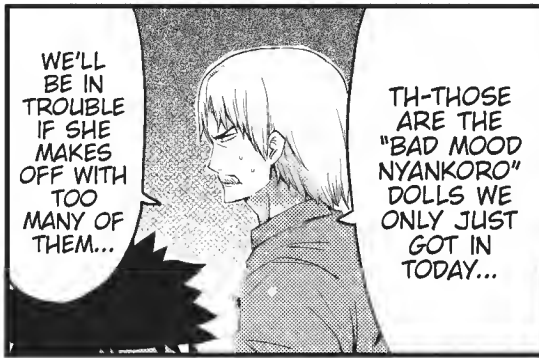
HMM?
WHAT'S
UP?

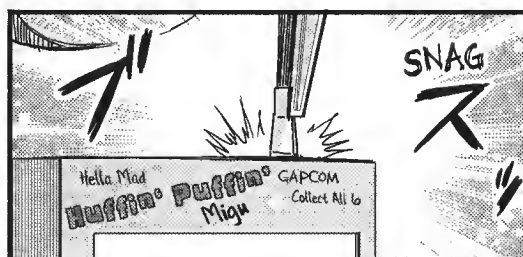
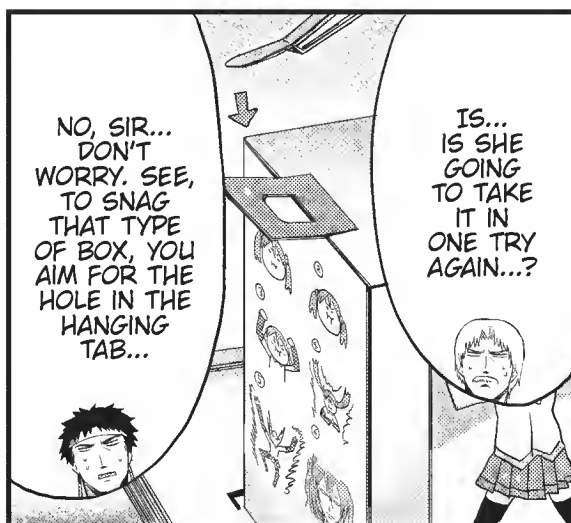
ONII-
CHAN...

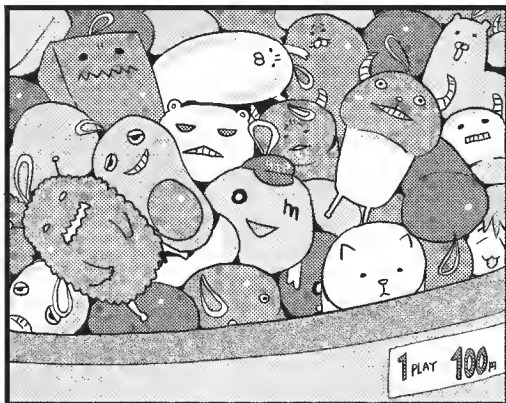
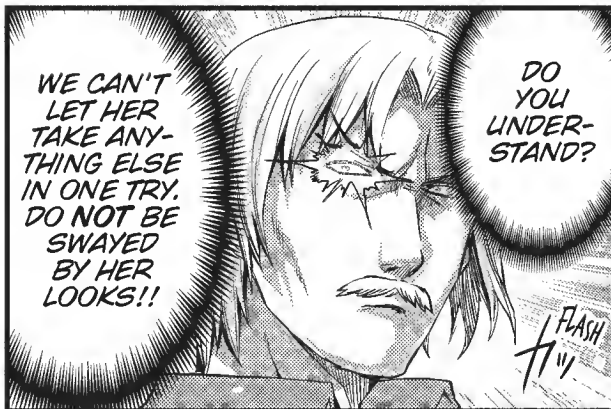




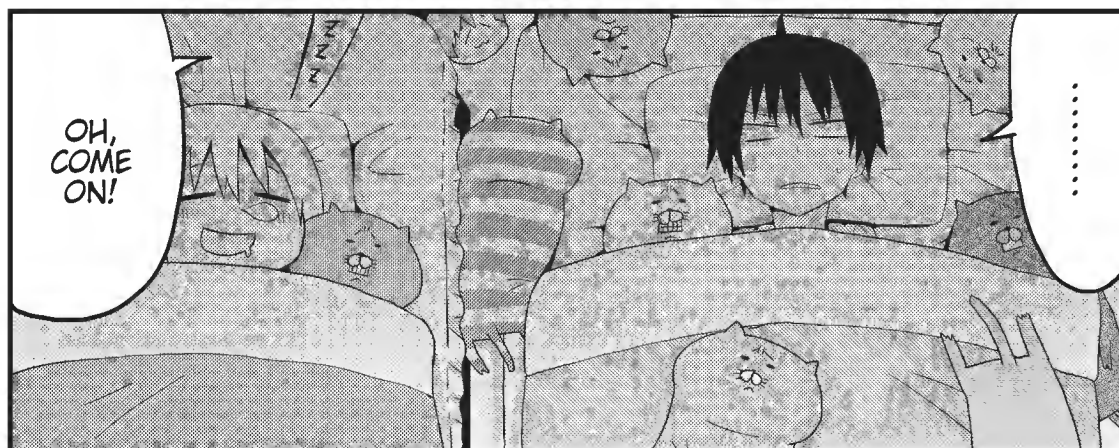












Collect All 6!

① mad migu



② Hella
Mad Migu



③ Hella Mad Huffin'
Puffin' Migu



④ Migu
on Fire



⑤ Migu Inferno

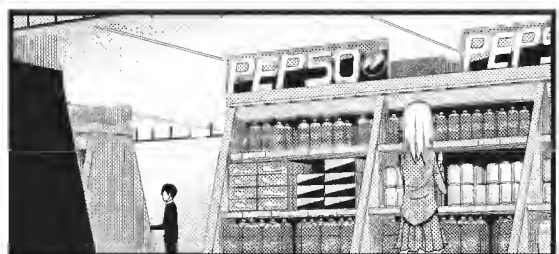


⑥ Hella
Madistic Finality
Migu Migu Dream

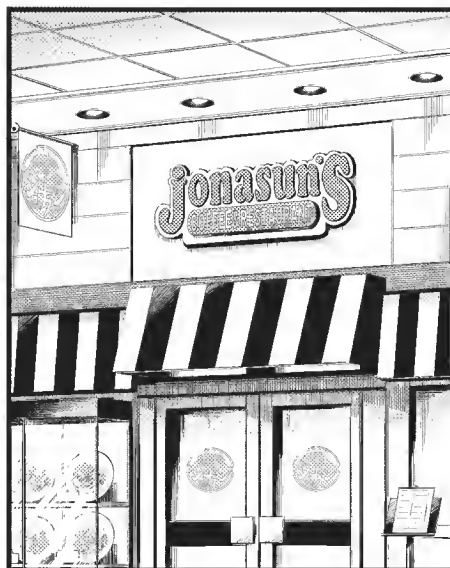


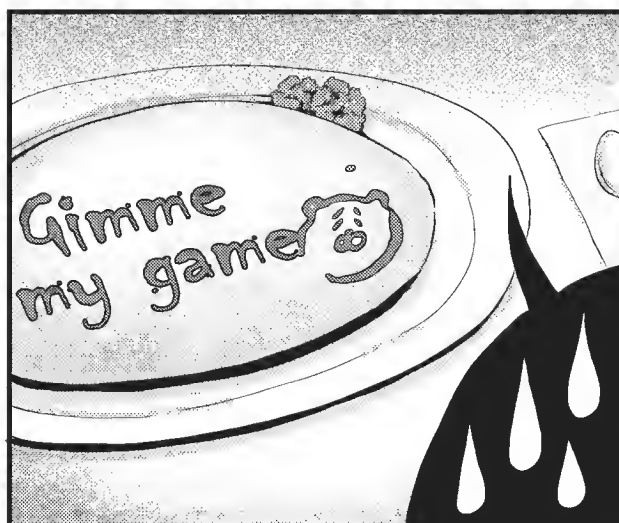
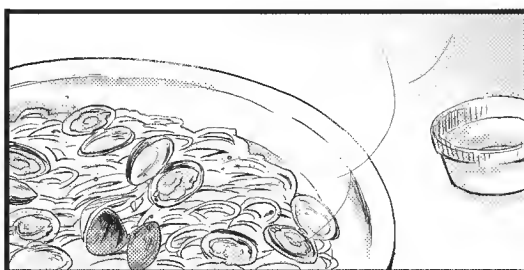


















sure
have
some
tasty
grub-!

Dang,
big-city
waterin'
holes...

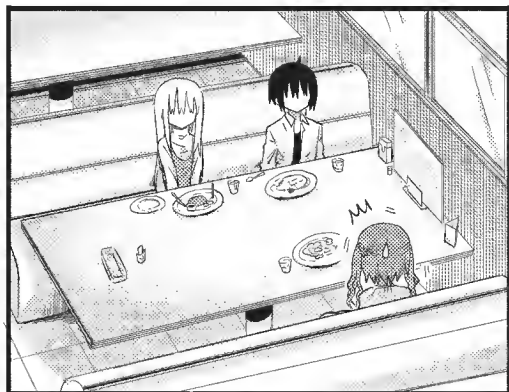


AKITA
DIA-
LECT...

AKITA
...

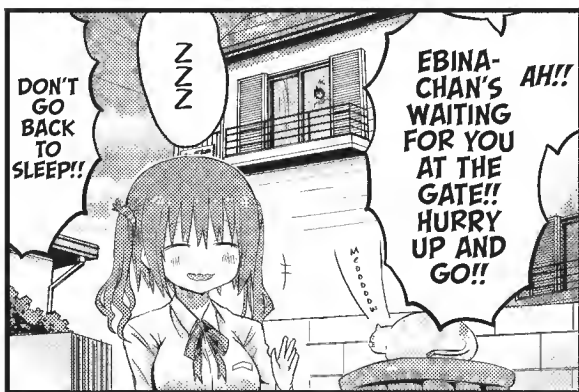
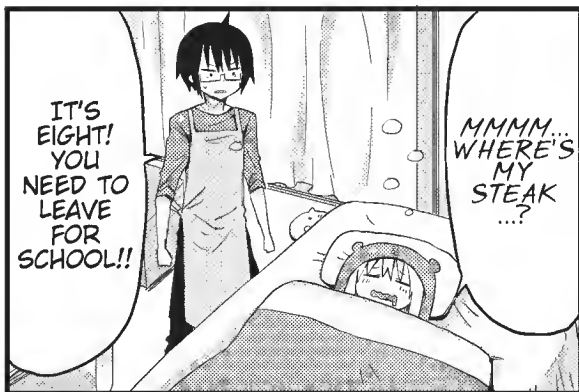
WHA?
...

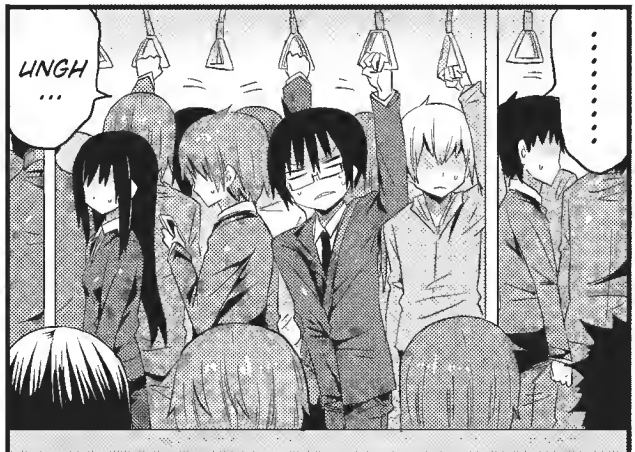
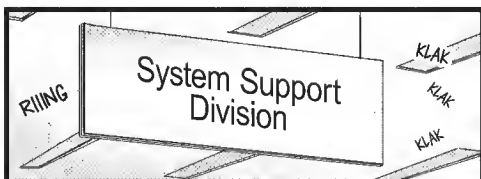
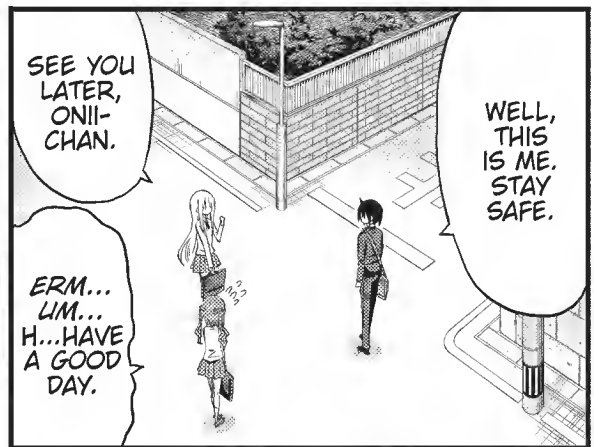
AH!!
EXCUSE
ME...!!
IT WAS
SO GOOD
THAT
I...

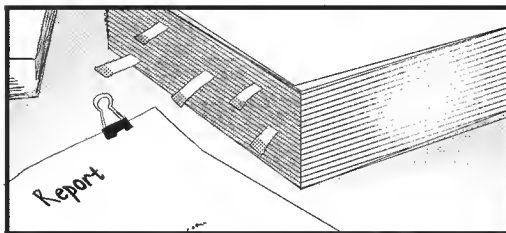
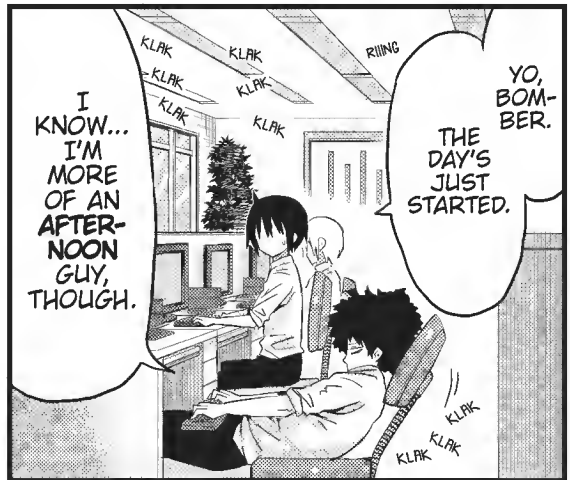
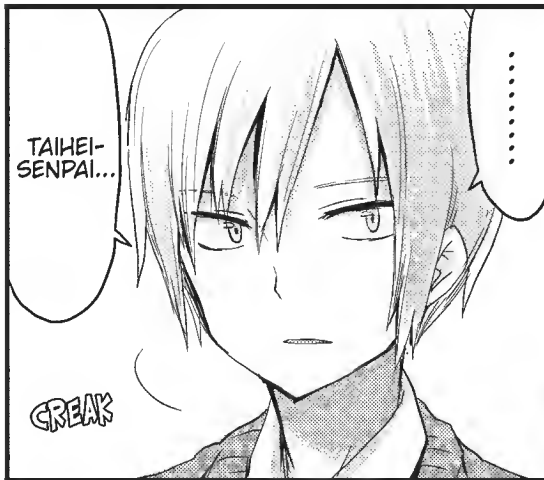


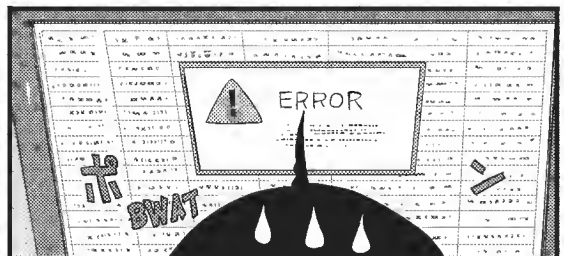
MM-HMM!
ONIICHAN
BOUGHT
ME
SOMETHING
NICE!

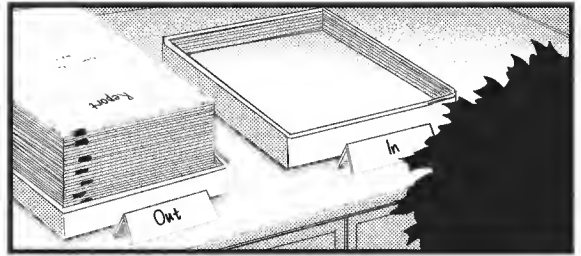
UMARU-
CHAN,
YOU SEEM
TO BE IN
A GOOD
MOOD.













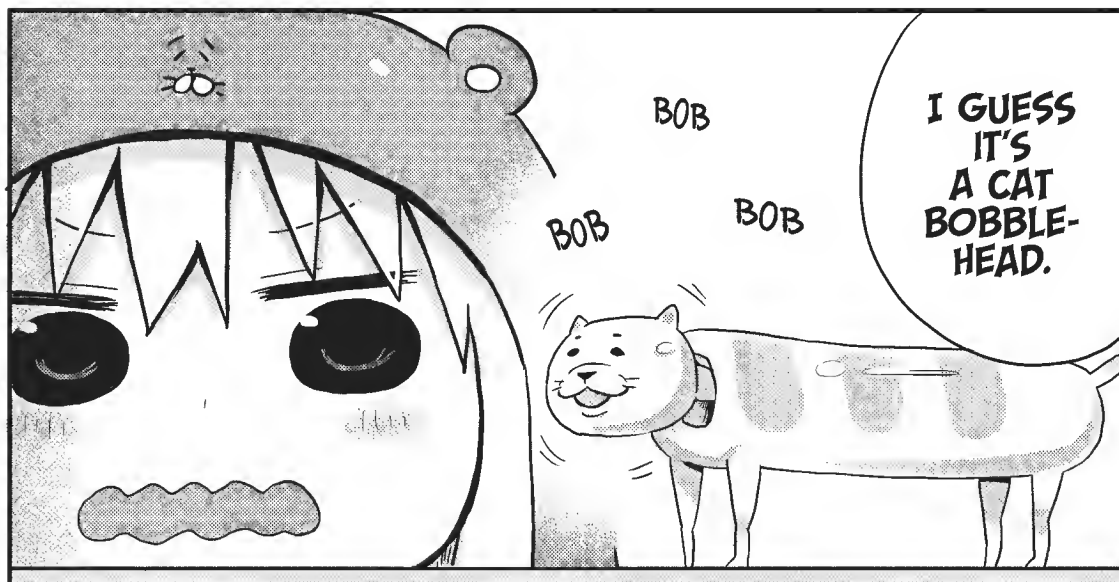
ズ
ズ
ズ
ズ
ズ

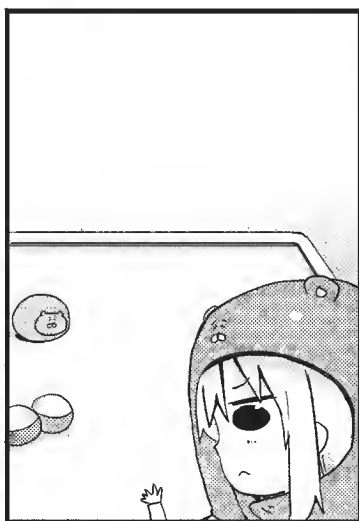
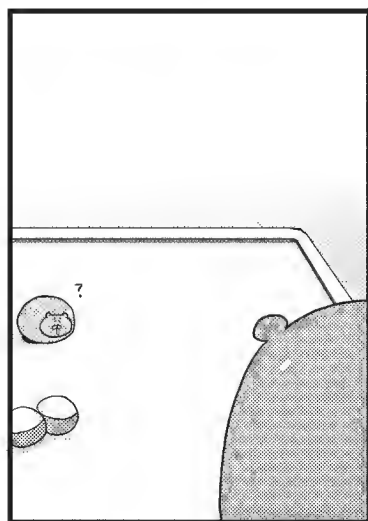
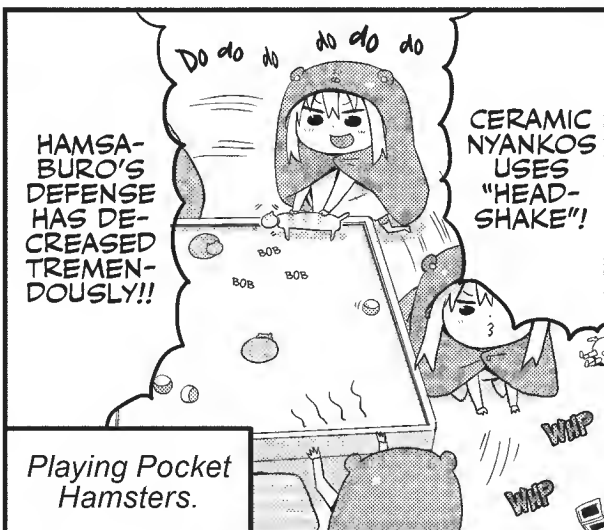
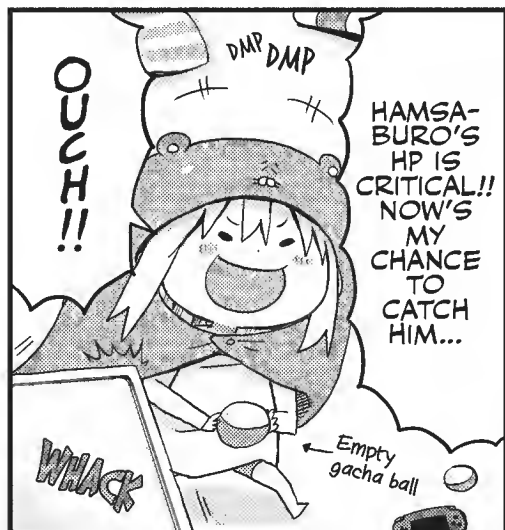
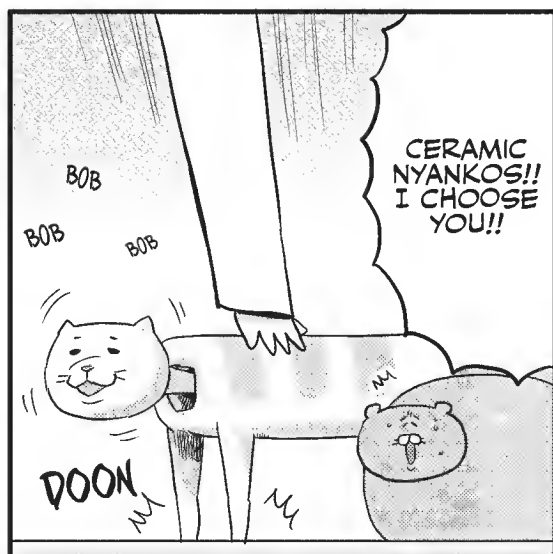


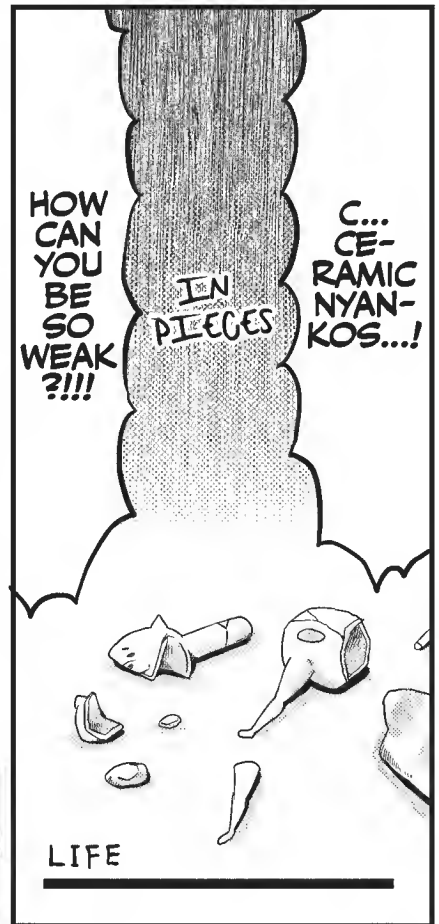
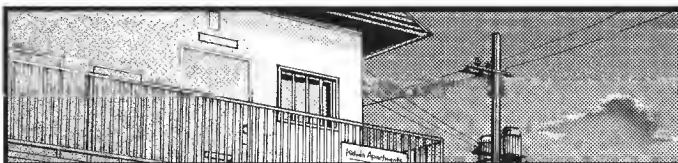
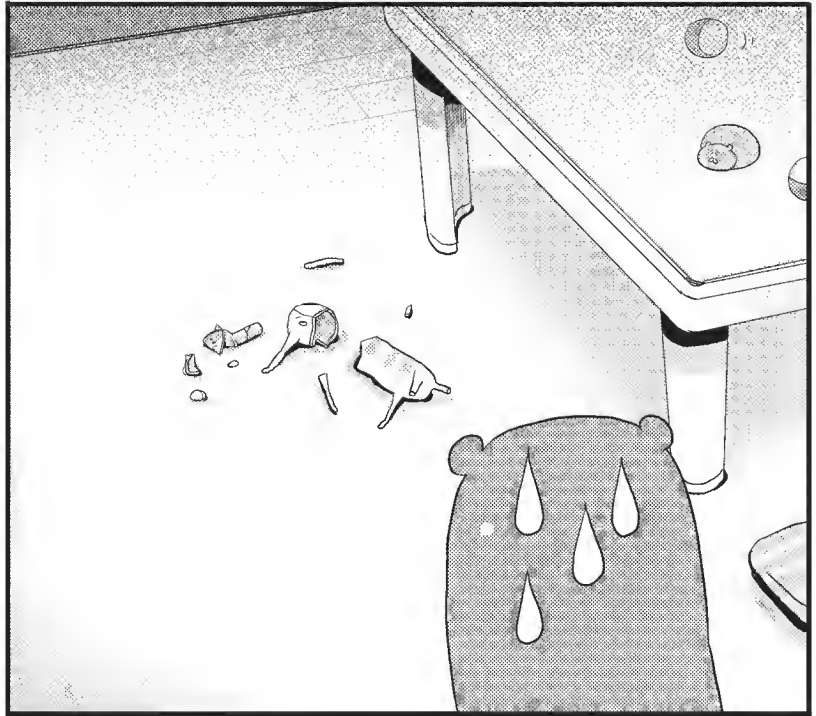


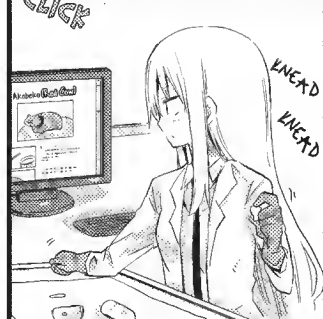
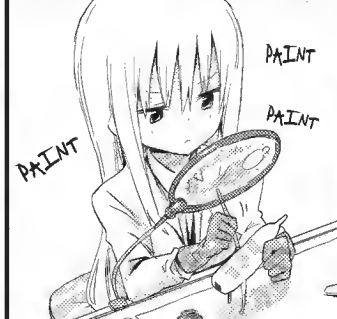
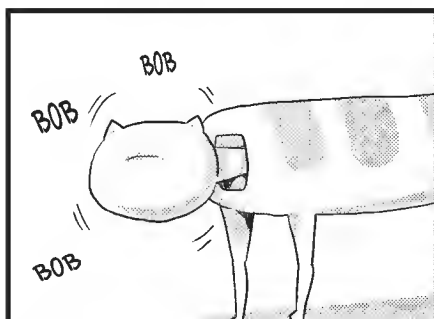
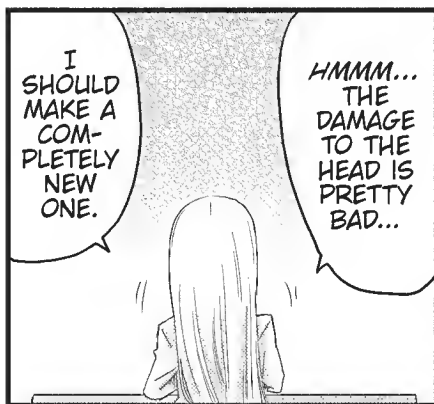
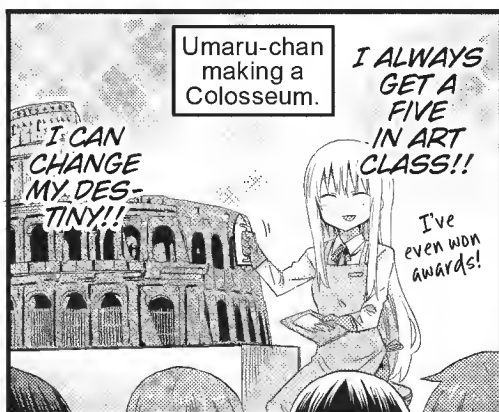
No. 15 **Umaru & Repairs**

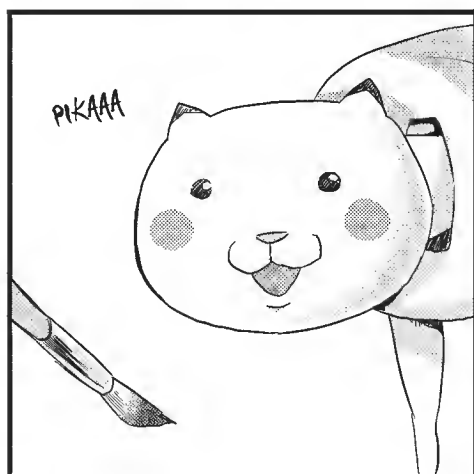


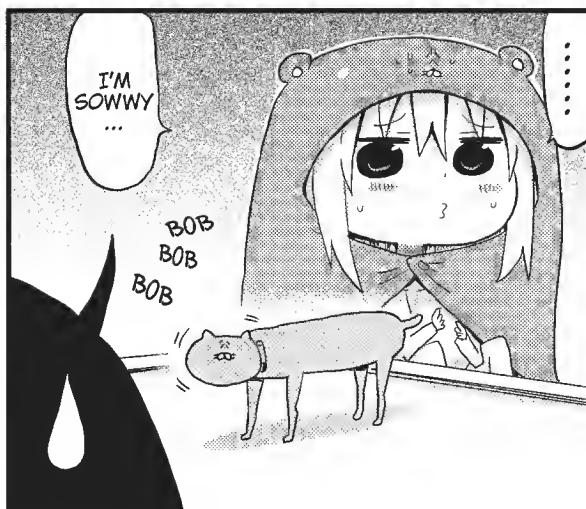


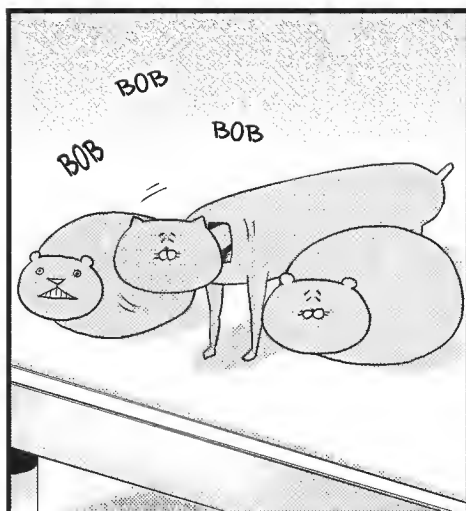
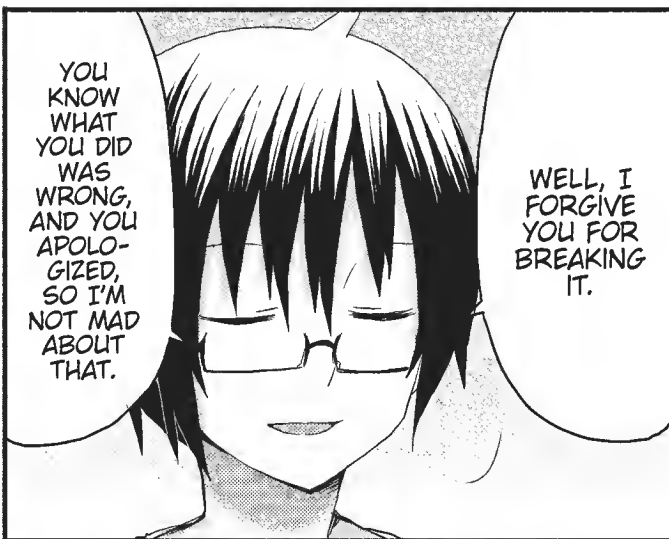








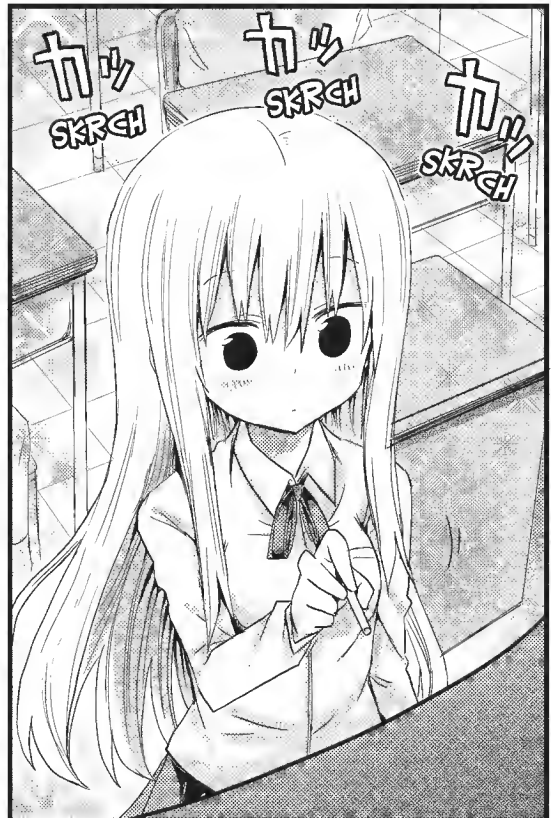
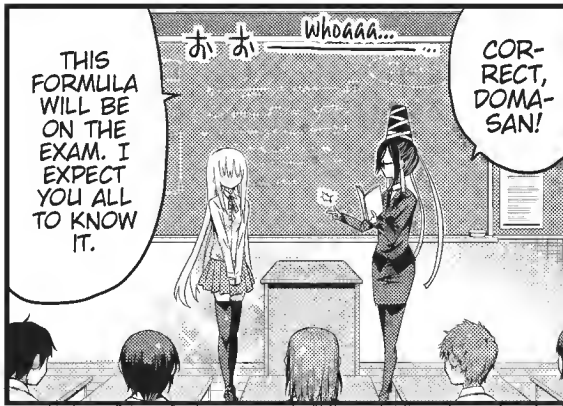
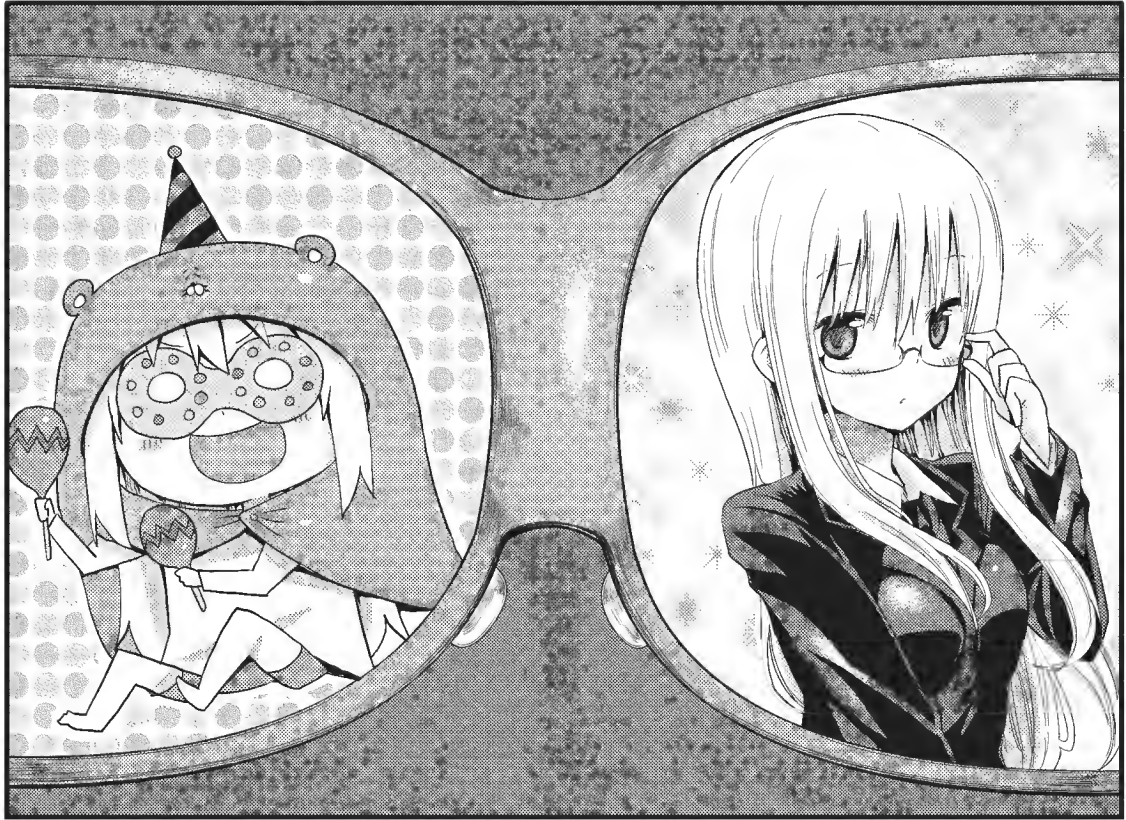


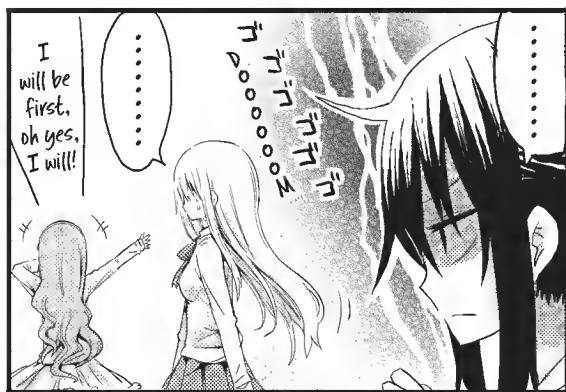
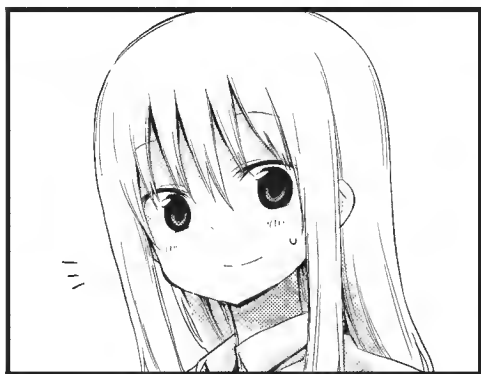
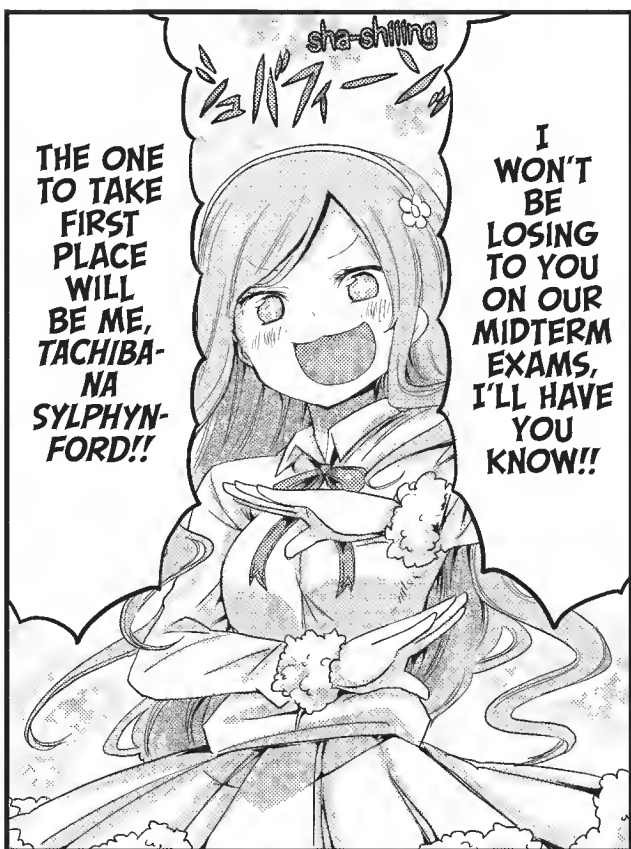


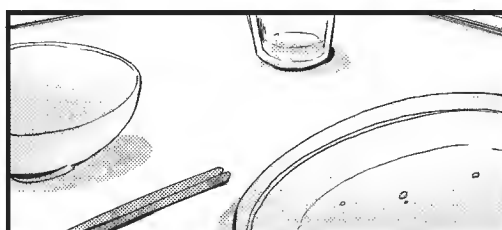
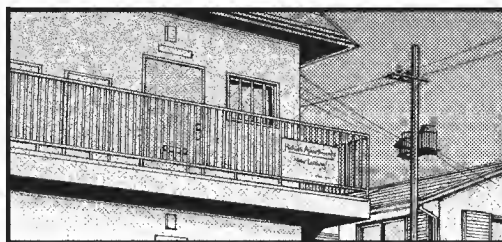
Pocket Hamster







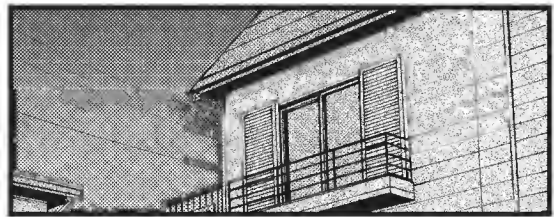
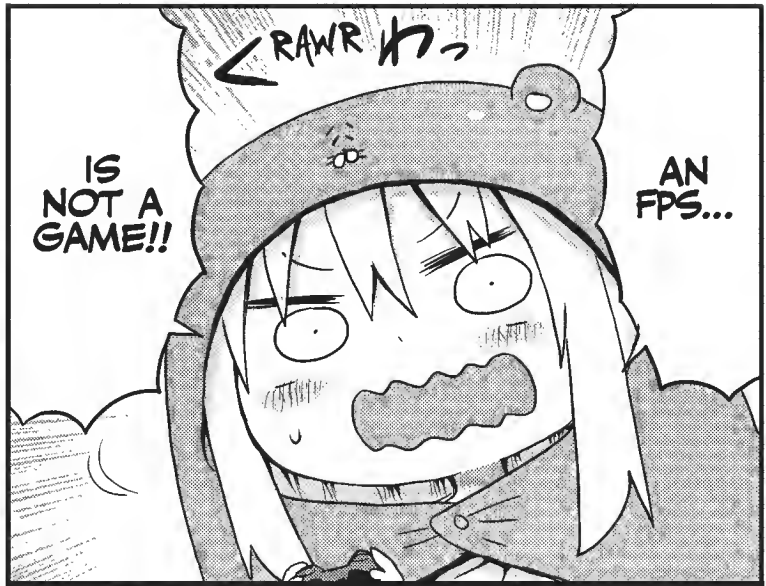


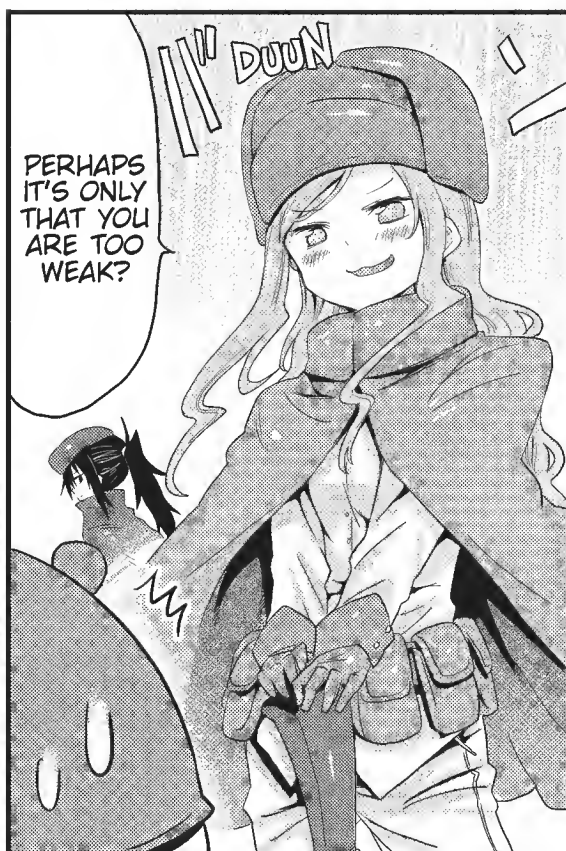


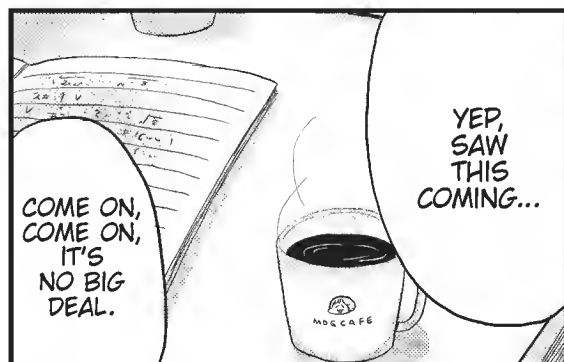
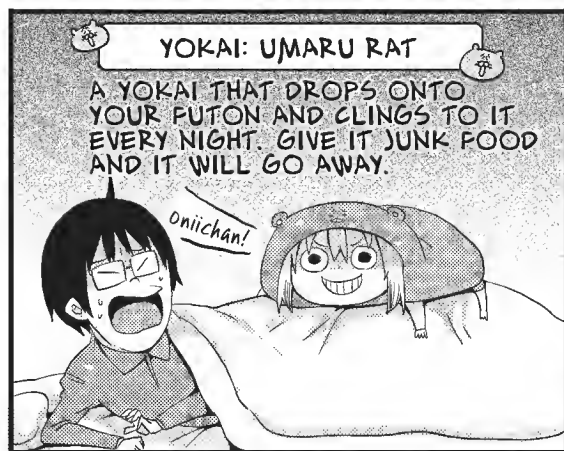


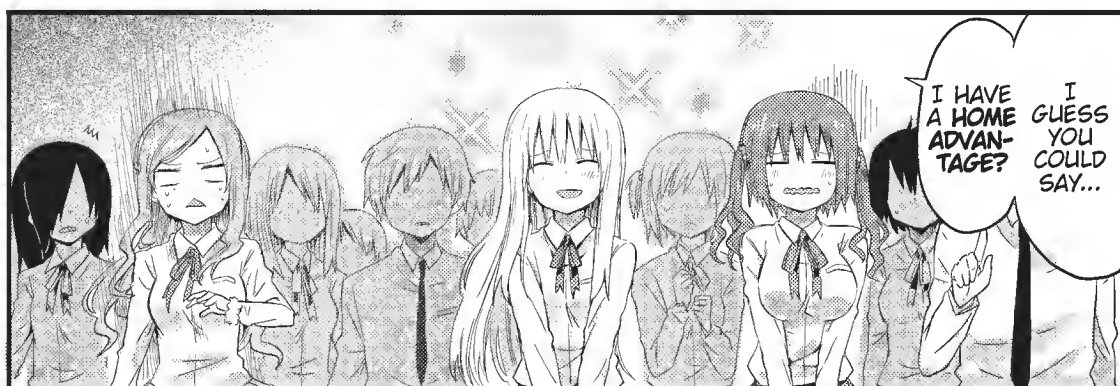
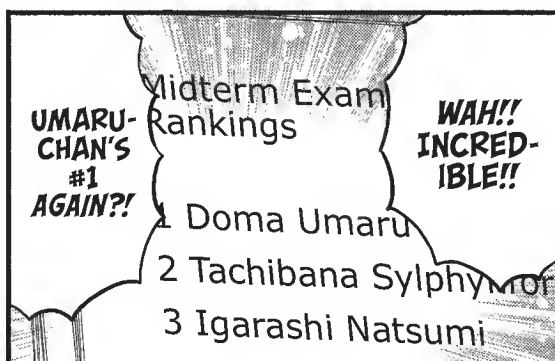
※First Person Shooter

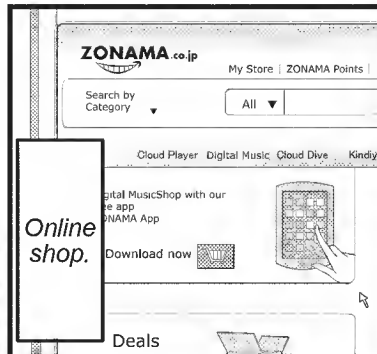
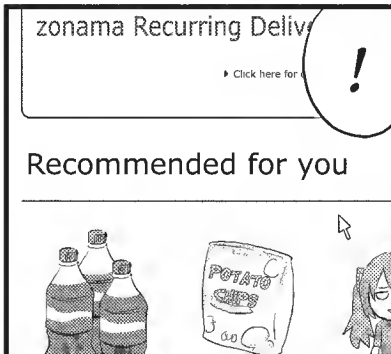


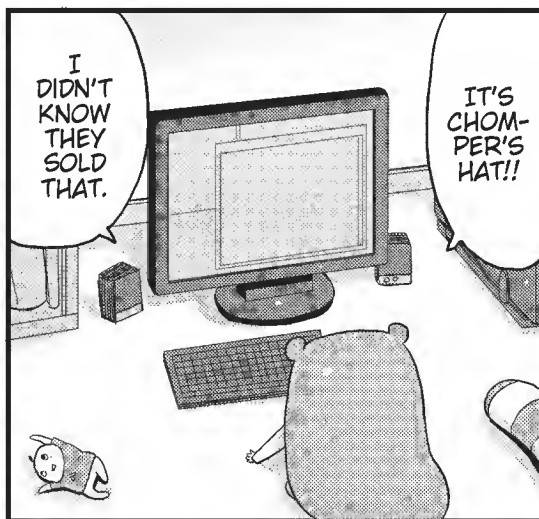
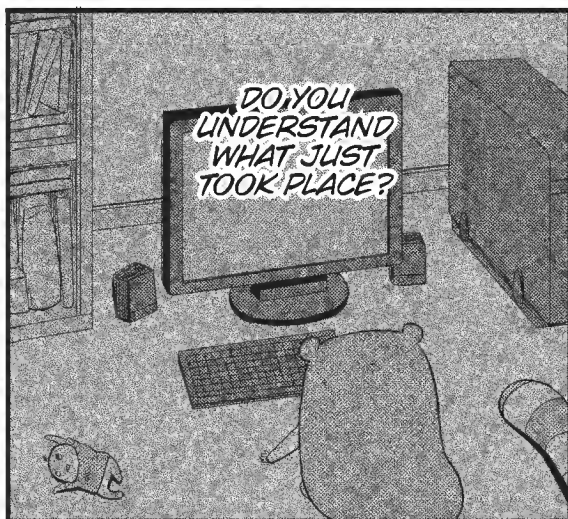
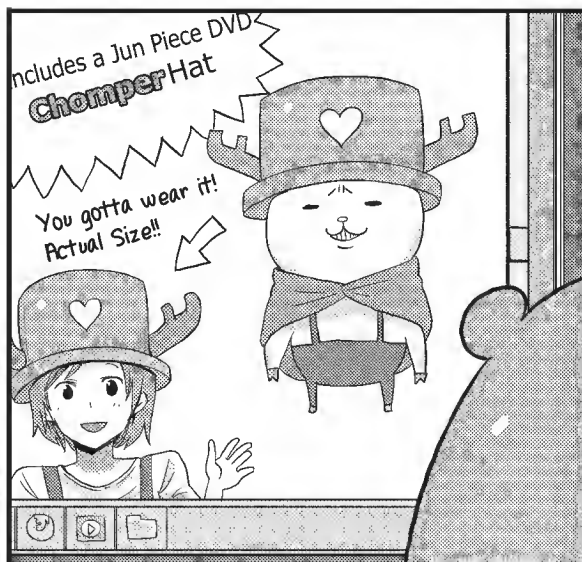


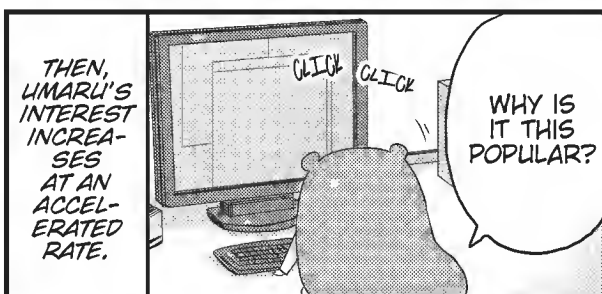
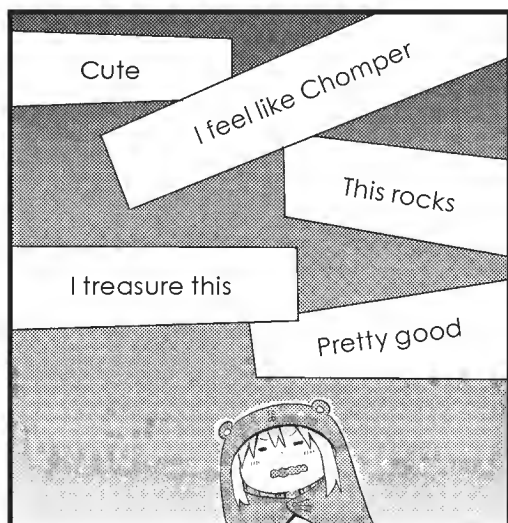
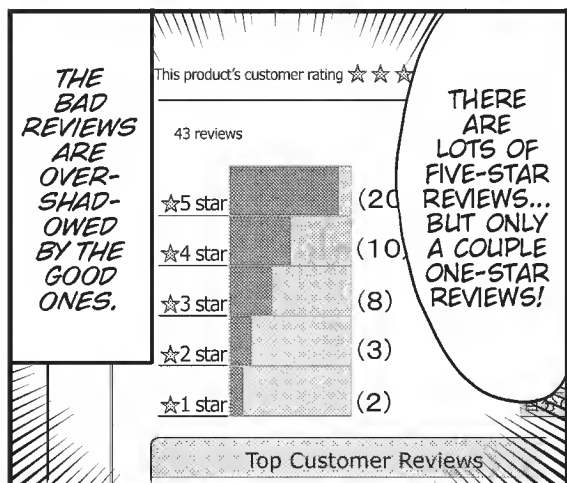


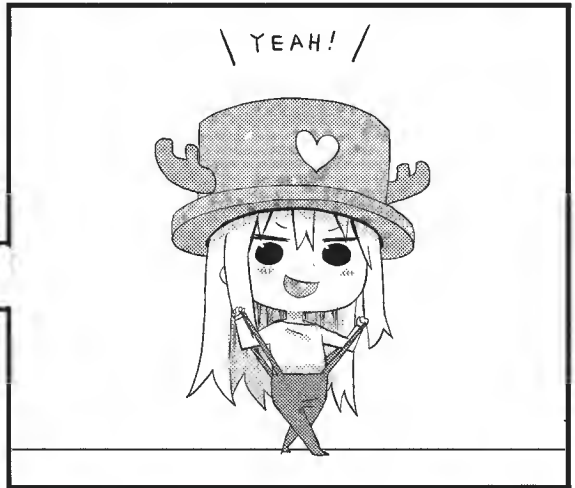


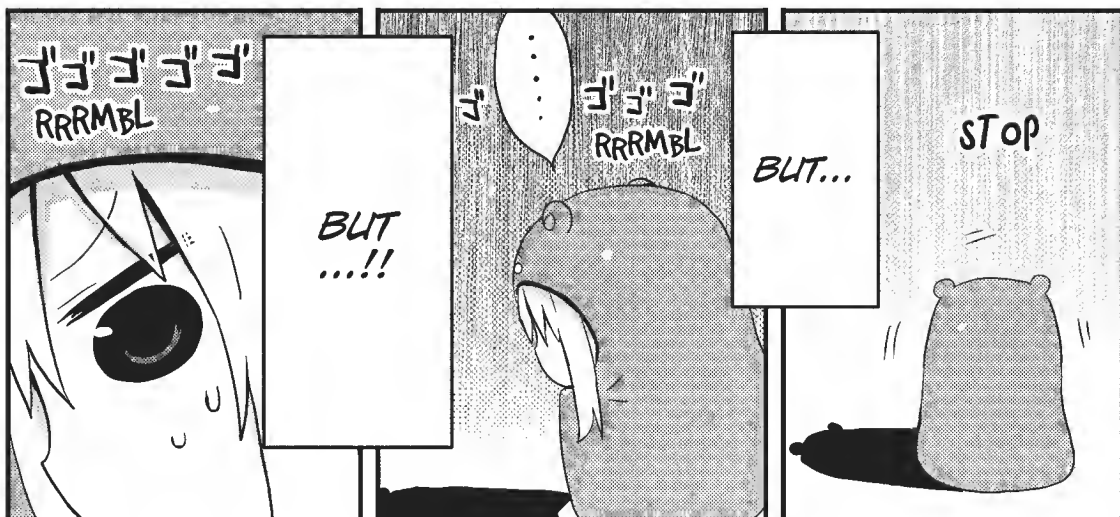
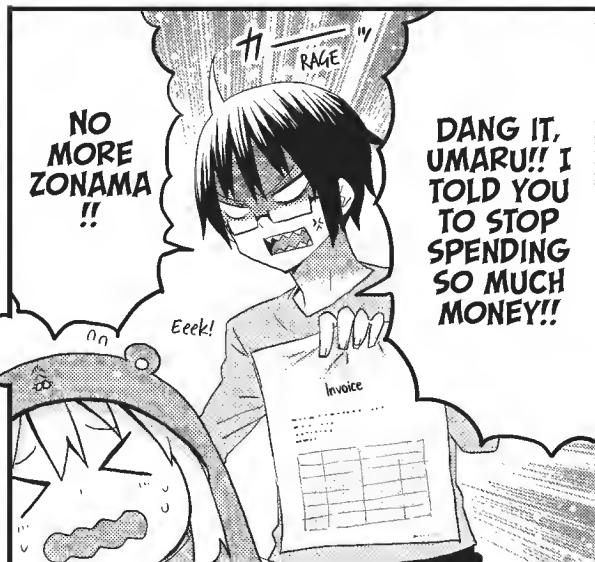


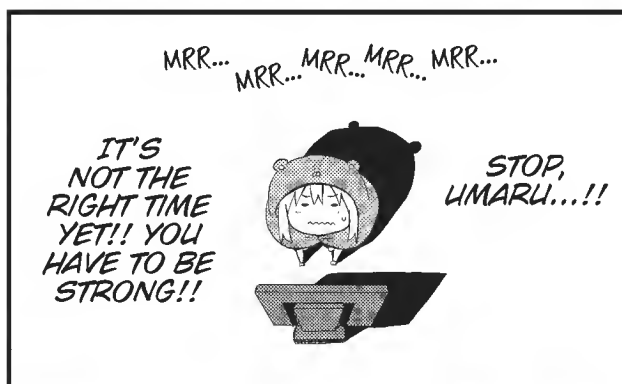


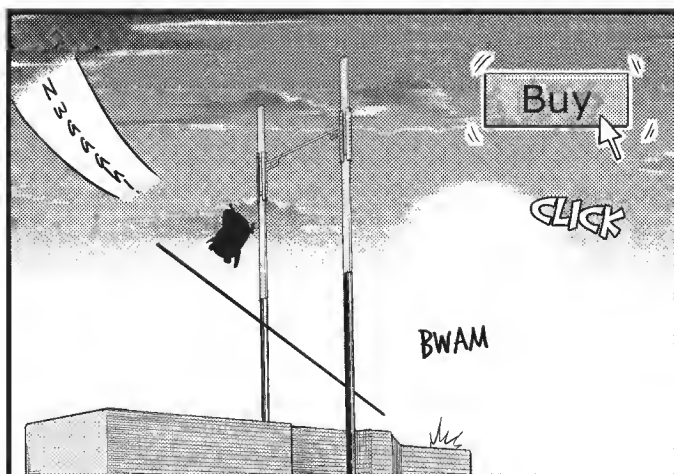
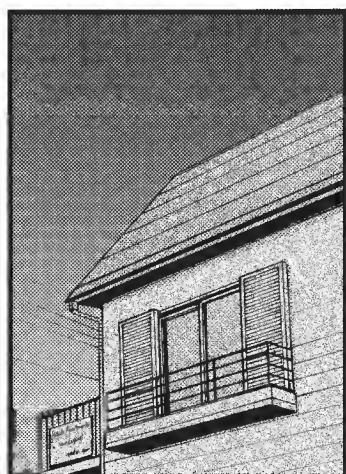
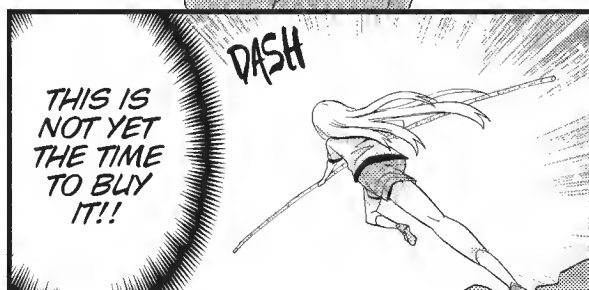


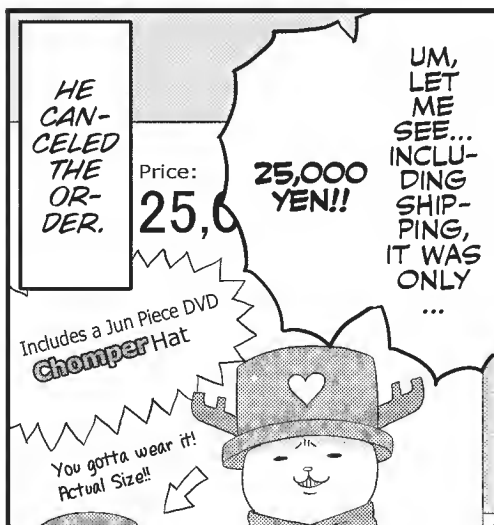






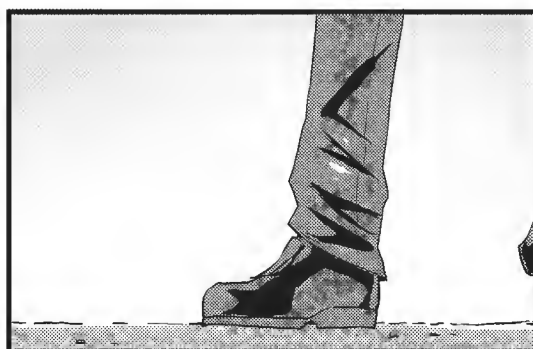




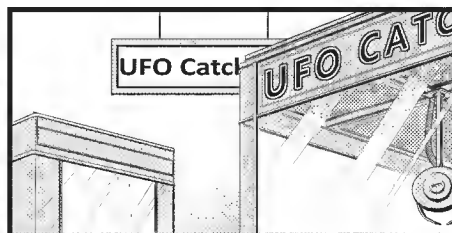


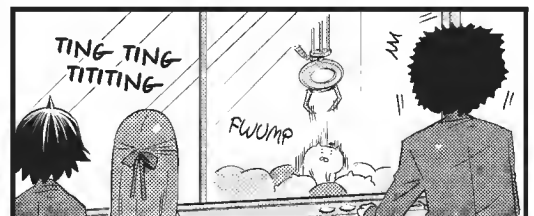
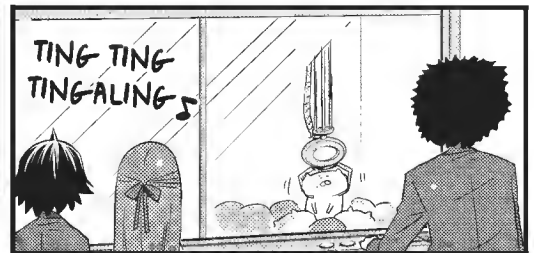
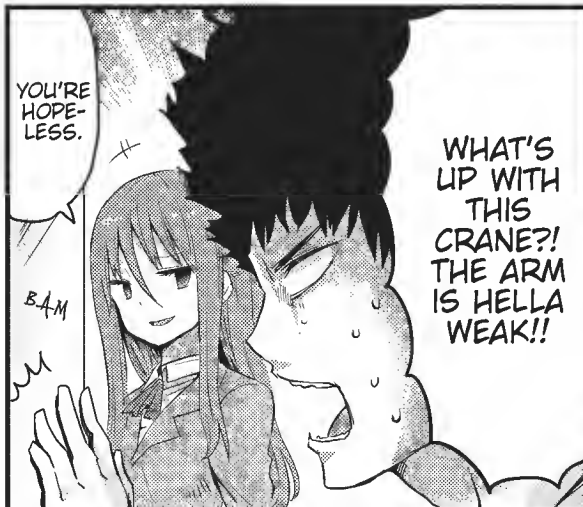
Bonus Story

Little Umaru-chan

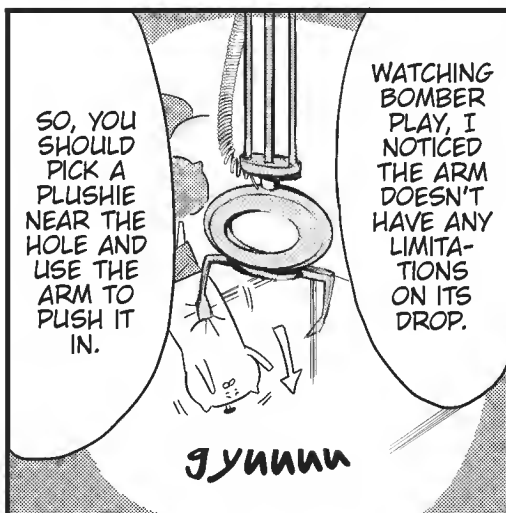








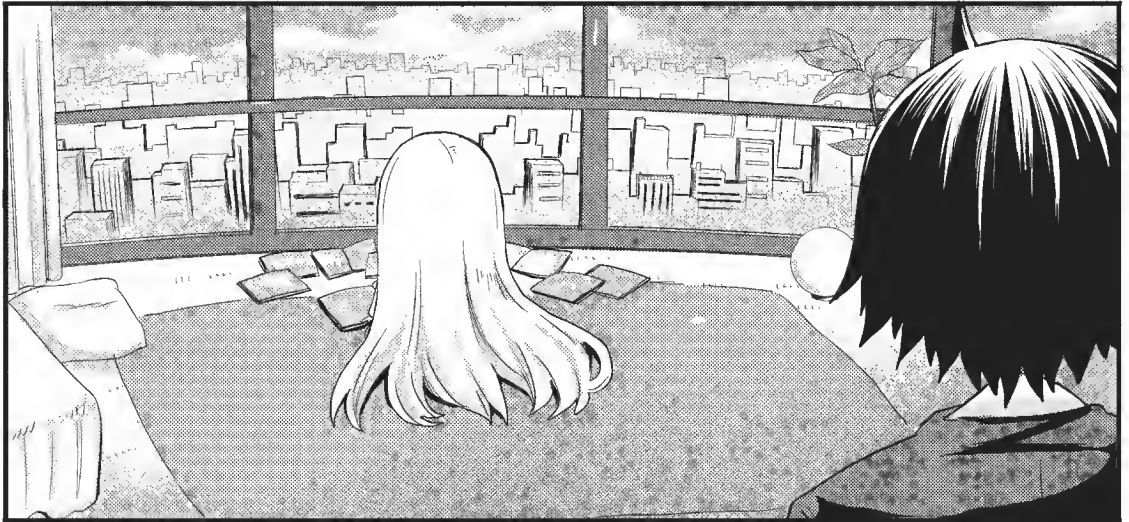
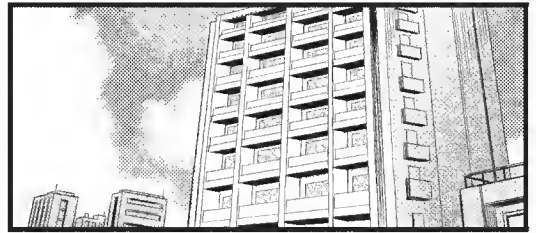
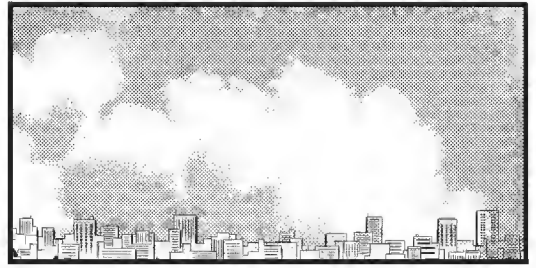
※Do not hit the machines.





※Do not shake the machines.



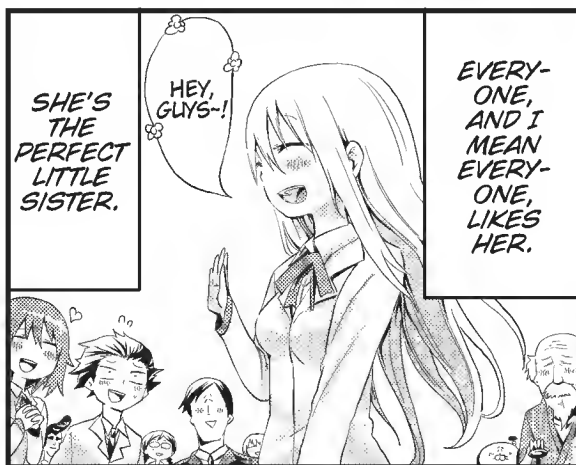




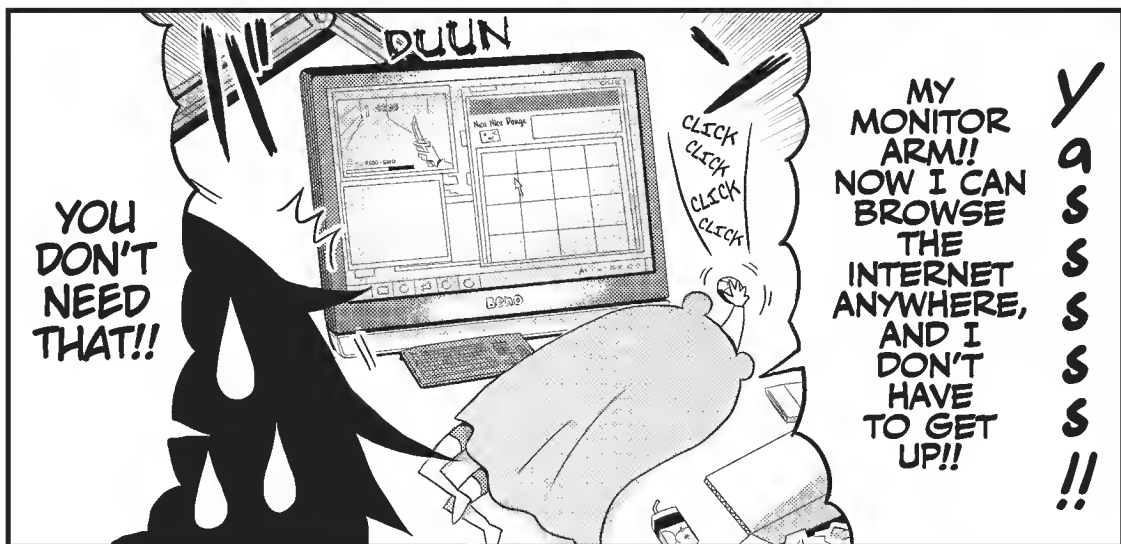
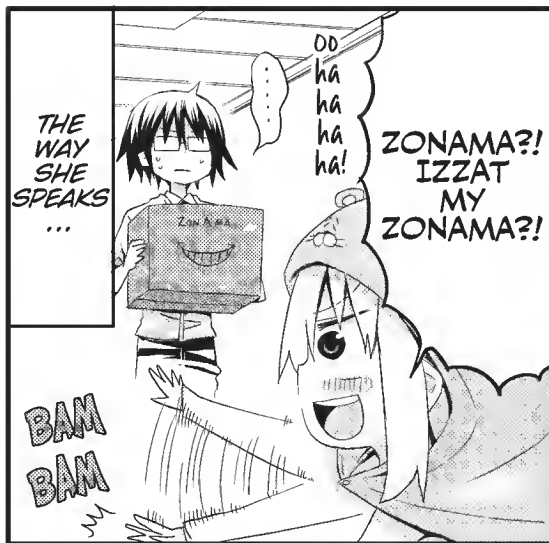


Umaru-chan Pilot Version

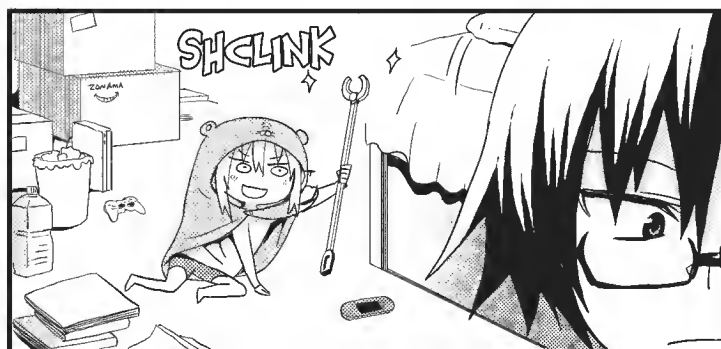
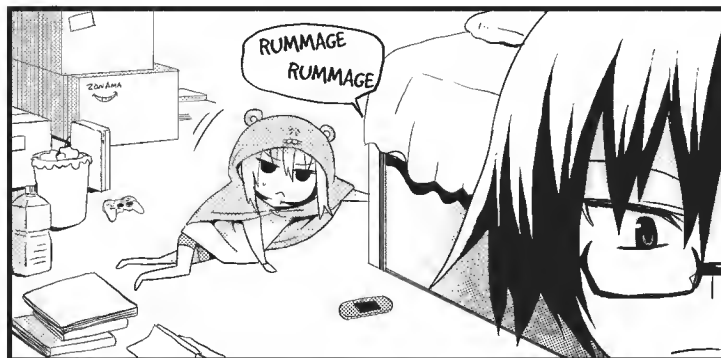
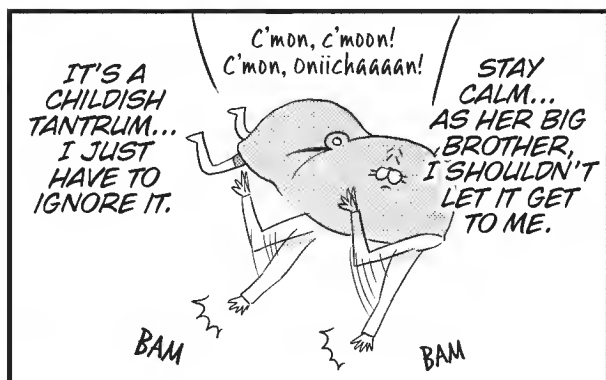
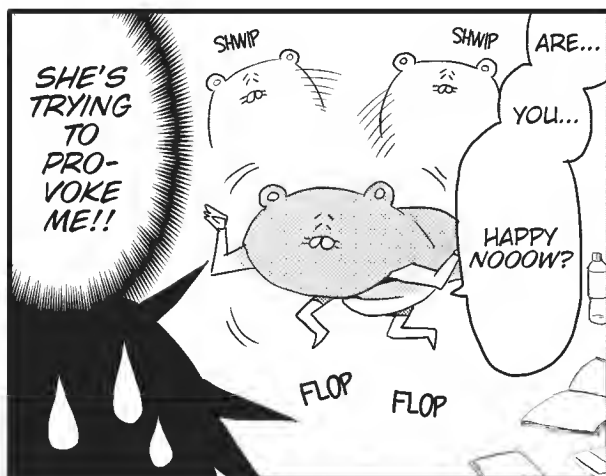
The Umaru-chan pilot, from before the series ran in YJ!! It's a little bit different!!

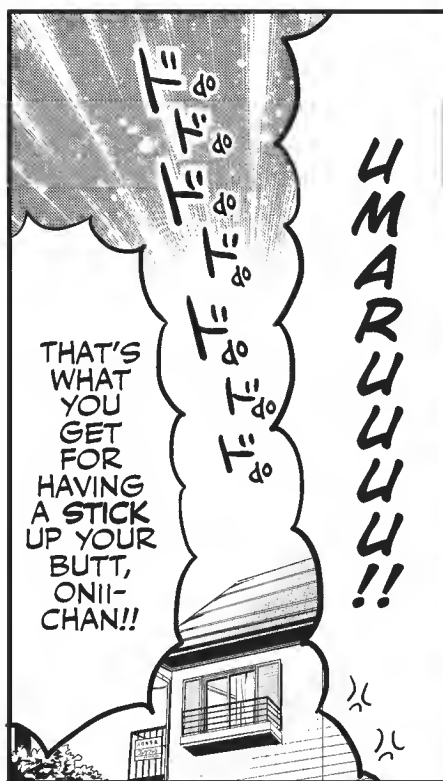












THAT'S WHAT YOU GET FOR HAVING A STICK UP YOUR BUTT, ONII-CHAN!!

UMARUUUU!!



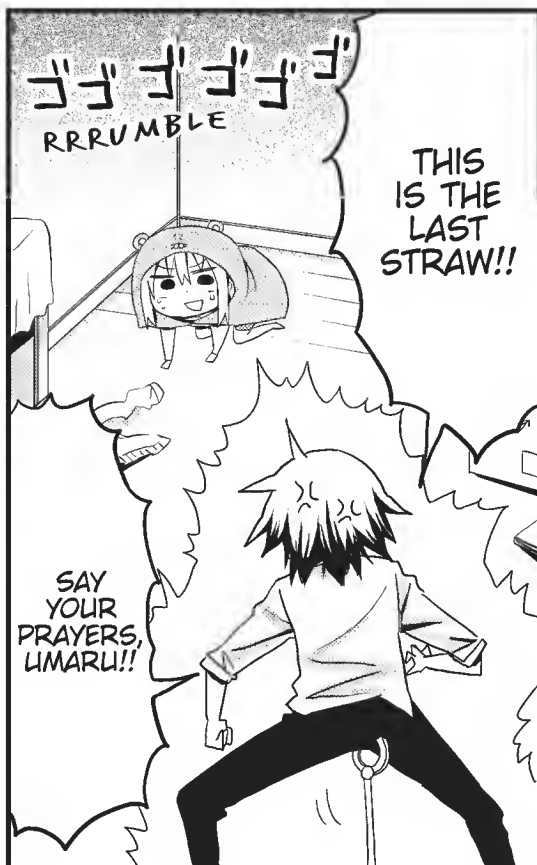
I'LL SLAY YOUR BACK-SIIIDE!!



DON'T JUST SWITCH TO YOUR OUTSIDE FACE WHENEVER THINGS AREN'T GOING YOUR WAY!!

I'M SORRY... FORGIVE ME, ONIICHAN.

SWITCH



THIS IS THE LAST STRAW!!

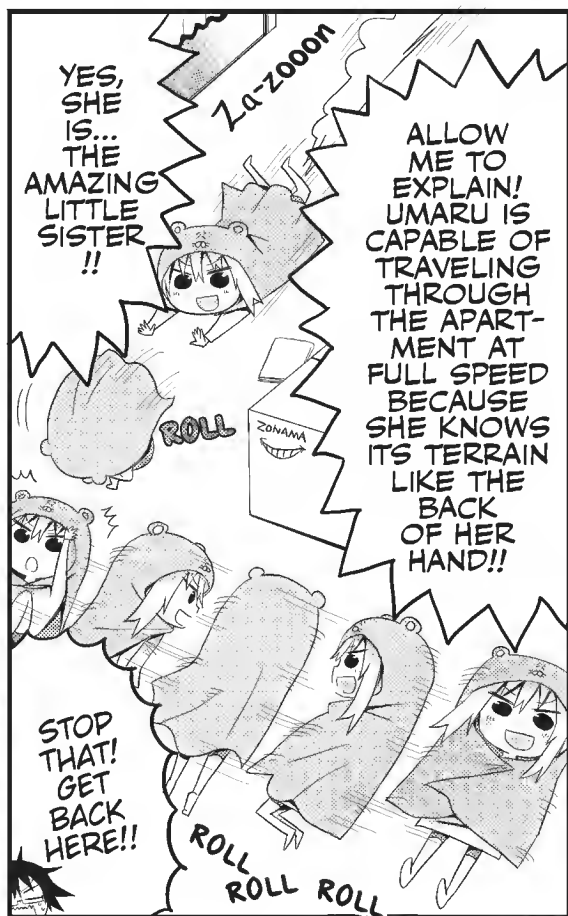
SAY YOUR PRAYERS, UMARU!!

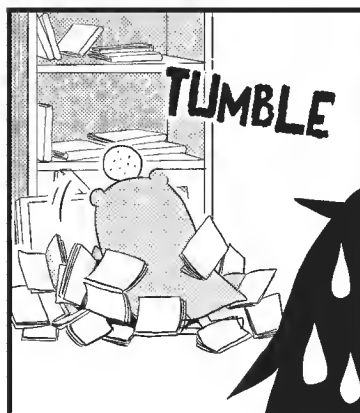
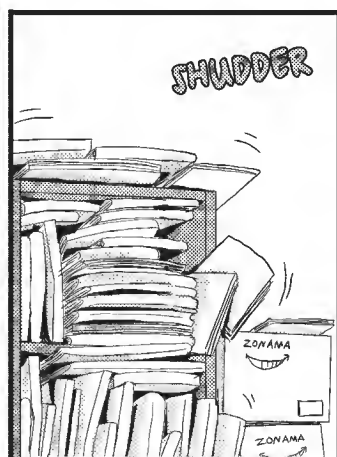


GEH !!

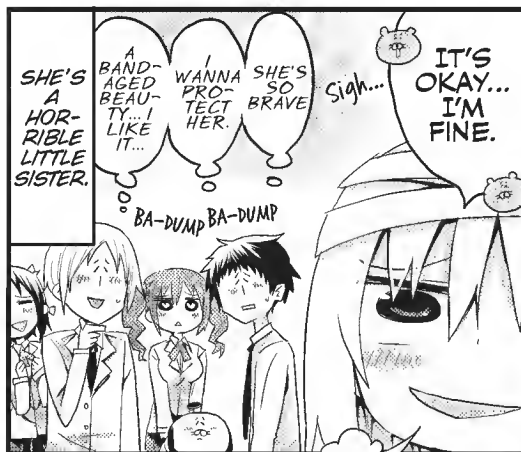
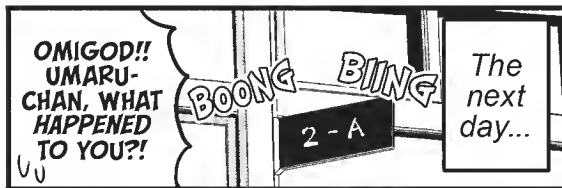
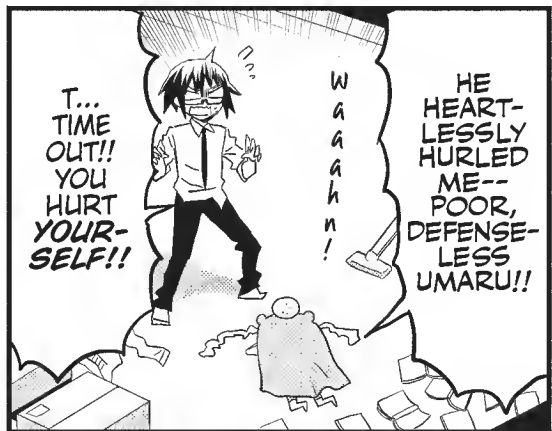
WHAP

I'M CONFISCATING YOUR PSP-- INDEFINITELY!!





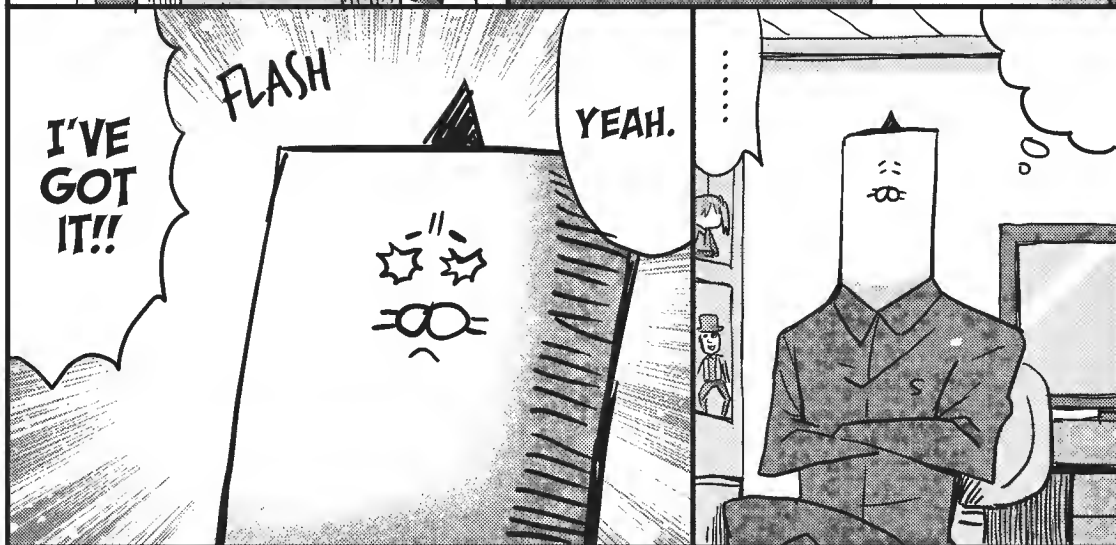
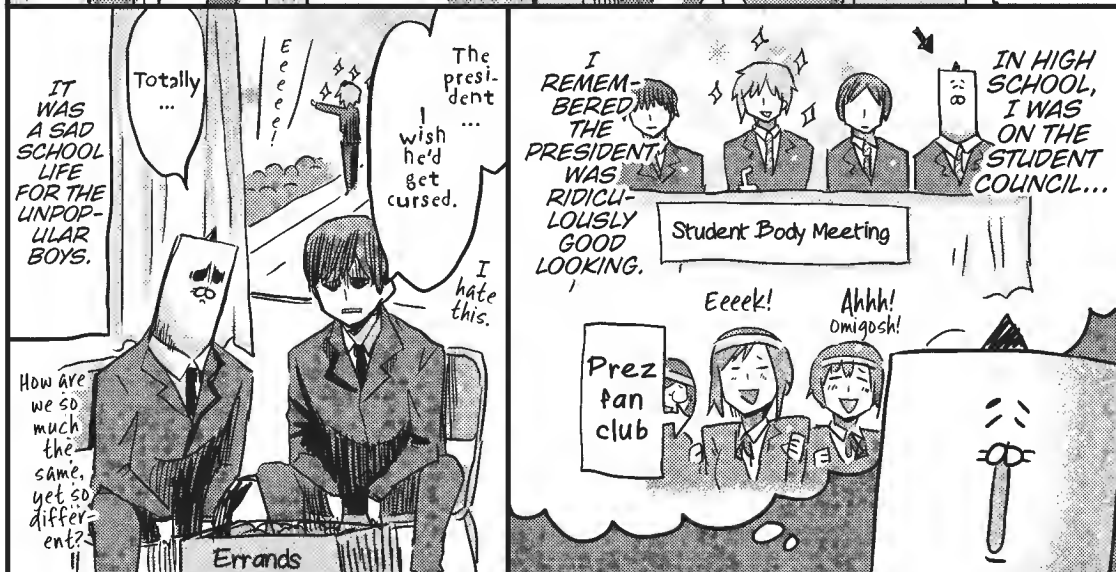




Afterword

The Creation of Umaru-chan: Part 1






How will Umaru-chan be born from this?! In the next volume, Sensei is assaulted by a new trouble!!

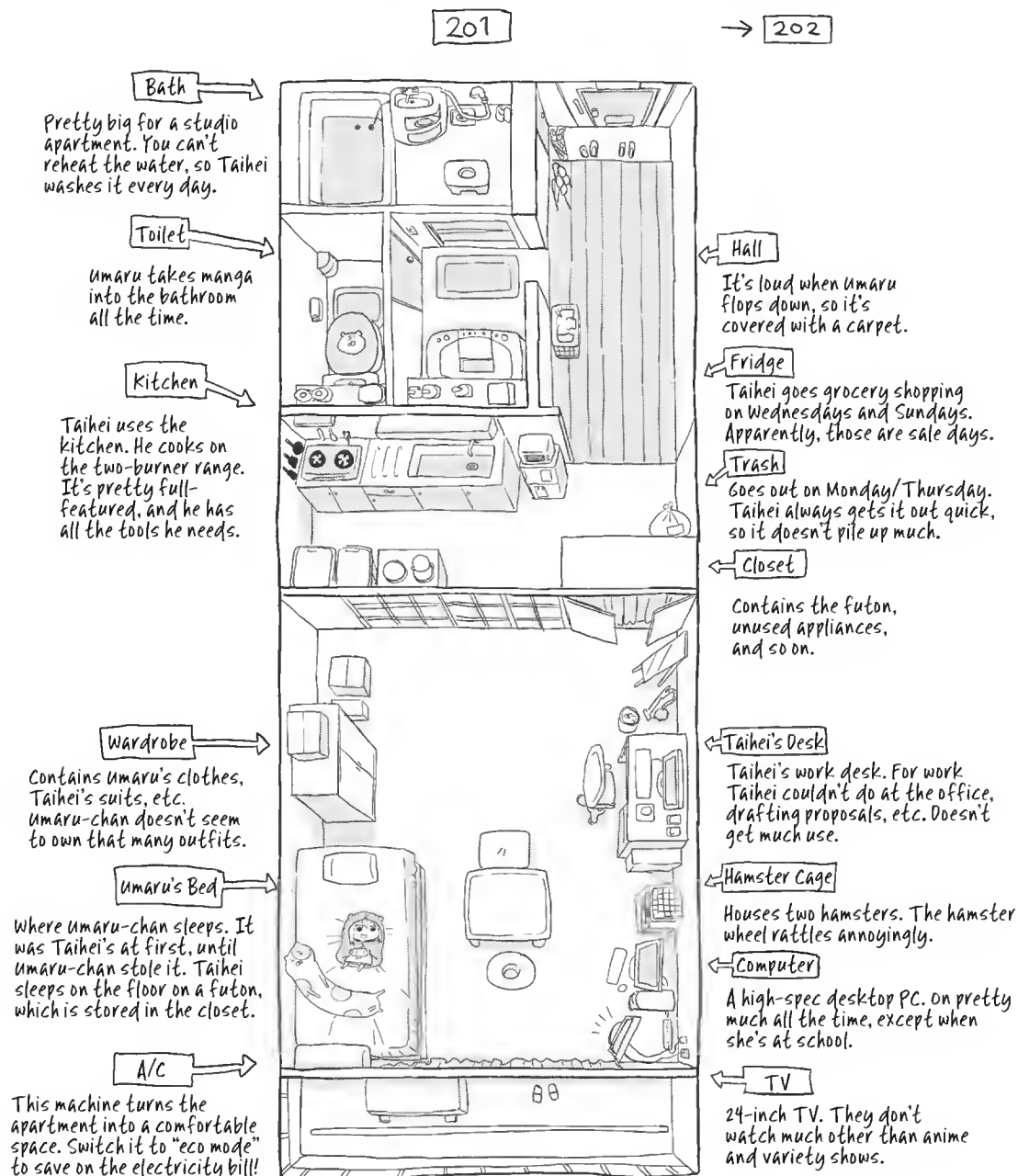


Special Thanks

My editor, *kuma-san; my assistants, Kitagawa-san, Nishioka-san, Jairo-san, and Kagetsu Suzu-san; my mom; Abara Heiki-san; and M Yuu-san, who made a dog figure for me. 

Floor Plan of Umaru-chan's Home at "Kichida Apartments"

A twenty-minute walk from Hachioji Station!
Two-floor building, gets good sunlight!
No parking lot, but the building is only five years old and very clean!





SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

HIMOUTO! UMARUCHAN

Volume 1

story and art by SANKAKUHEAD

TRANSLATION
Amanda Haley

ADAPTATION
Shanti Whitesides

LETTERING AND RETOUCH
Carolina Hernandez Mendoza

COVER DESIGN
Nicky Lim

PROOFREADER
Janet Houck

EDITOR
Jenn Brunigen

PRODUCTION ASSISTANT
CK Russell

PRODUCTION MANAGER
Lissa Pattiño

EDITOR-IN-CHIEF
Adam Arnold

PUBLISHER
Jason DeAngelis

HIMOUTO! UMARUCHAN

© 2012 by Sankakuhead

All rights reserved.

First published in Japan in 2013 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

English translation rights arranged by SHUEISHA Inc.

through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas books may be purchased in bulk for promotional, educational, or business use. Please contact your local bookseller or the Macmillan Corporate and Premium Sales Department at 1-800-221-7945, extension 5442, or by e-mail at MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of Seven Seas Entertainment, LLC. All rights reserved.

ISBN: 978-1-626928-81-7

Printed in Canada

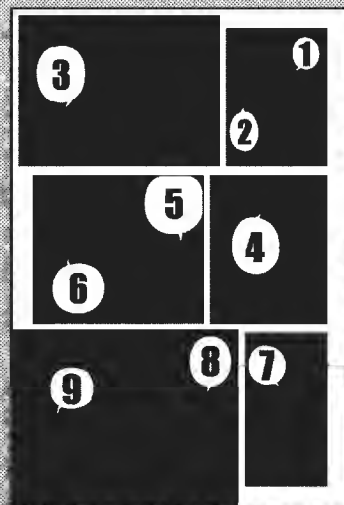
First Printing: May 2018

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: www.sevenseasentertainment.com

READING DIRECTIONS

This book reads from *right to left*, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!



Behind closed doors, she's a completely different girl!

Taihei's little sister Umaru is the picture of perfection: elegant, poised, and polite—not to mention drop-dead gorgeous, brilliant, and multitalented. She's the perfect high school girl who everybody envies and adores. What nobody knows is that this perfect little sister has a big secret!!

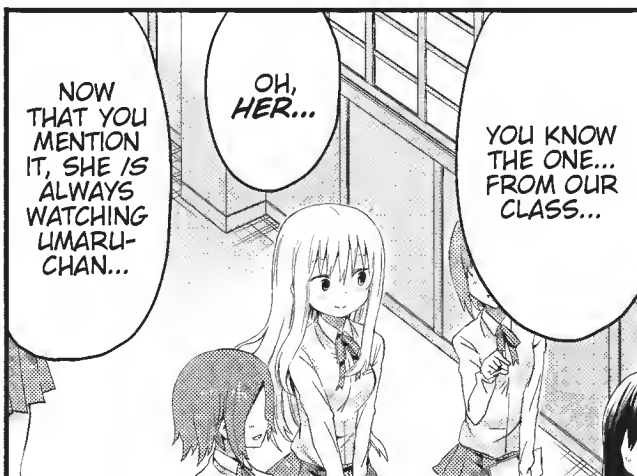
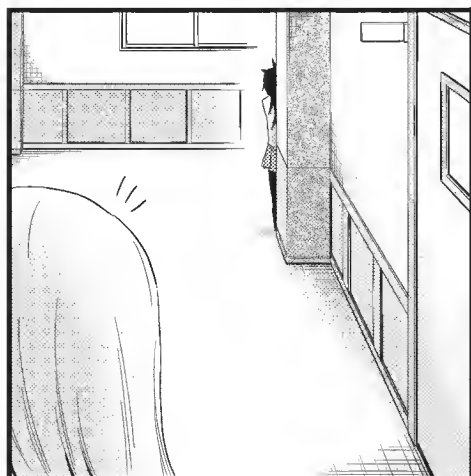
The inspiration for the hit anime!

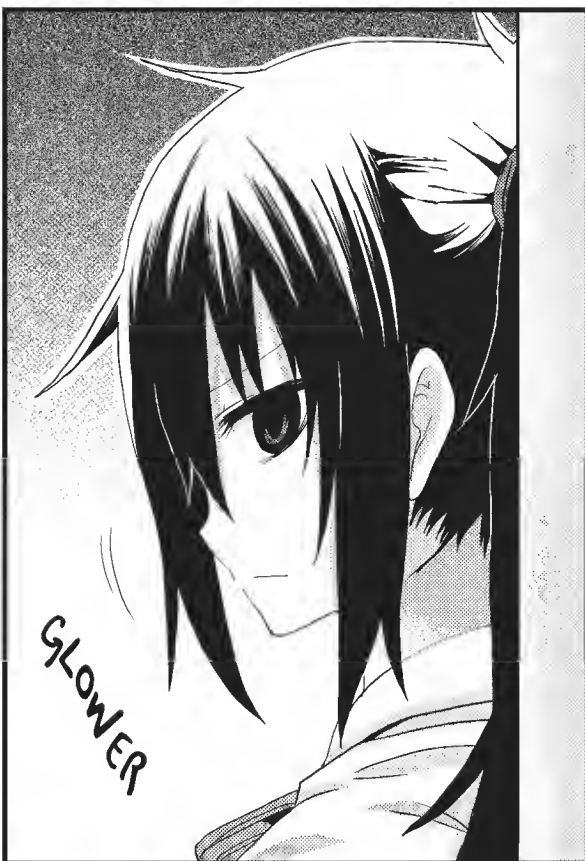
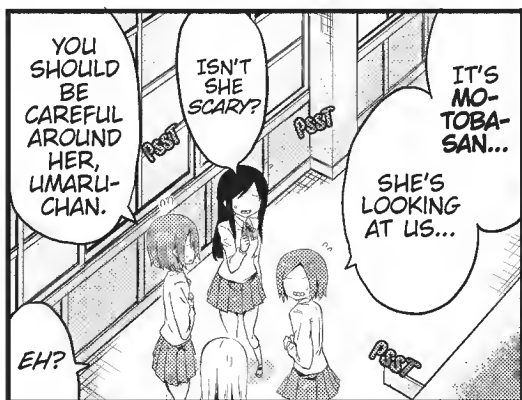
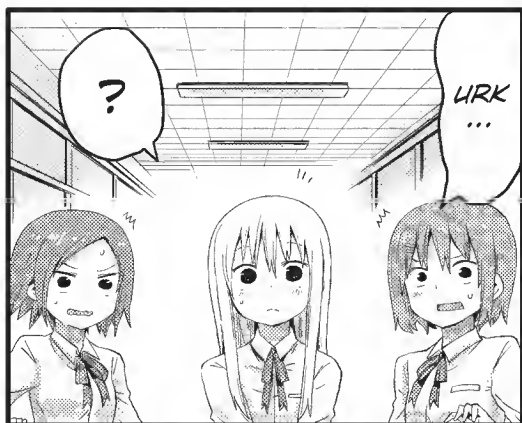


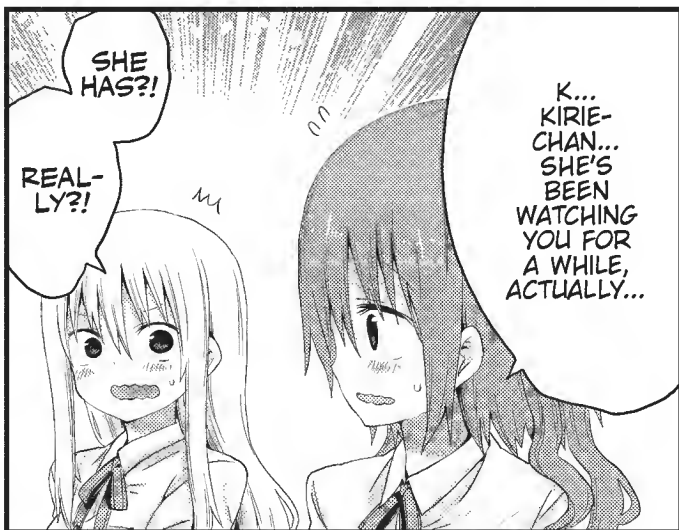
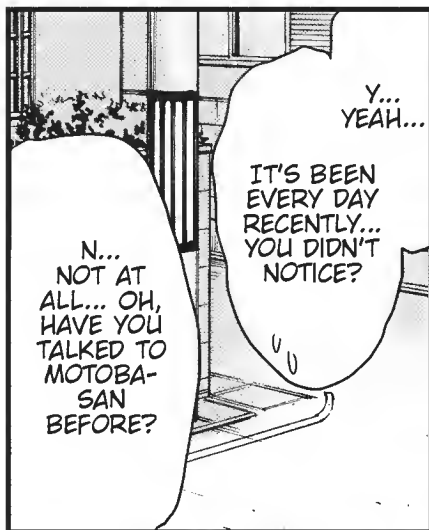
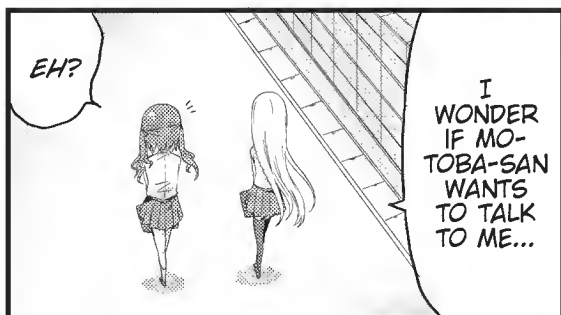
TEEN

Seven Seas Entertainment, LLC.
www.sevenseasentertainment.com
Distributed by Macmillan







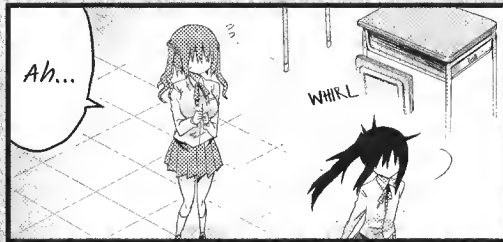




Ah...
Uh-huh!
Yes, she
will.



Will
Umaru-
san be
there,
too?



Ah...

WHIRL



EVERYONE
SEEMS
AFRAID
OF HER...
BUT I
DON'T
THINK
SHE'S
ACTUALLY
SCARY...

KIRIE-
CHAN...



PANIC
PANIC

AND,
UM... I
DON'T
KNOW
HOW TO
EXPLAIN
IT, BUT...

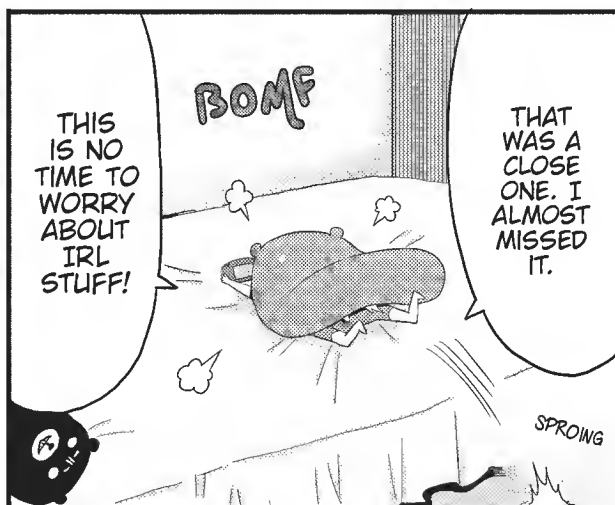
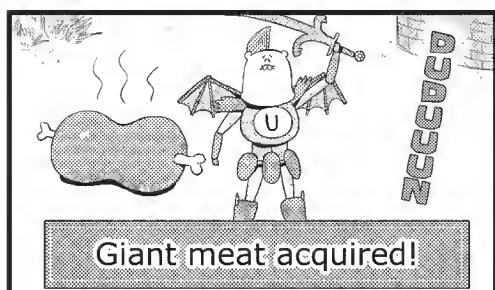
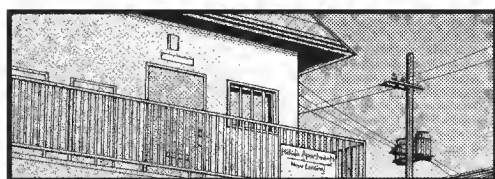
S...
SOUNDS
PRETTY
INTENSE...

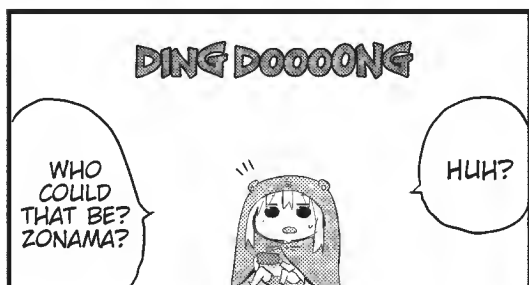
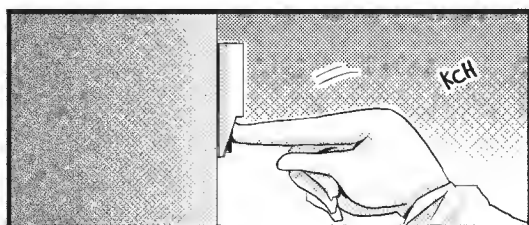


MAYBE
SHE'S
ONTO
ME...

THIS
MO-
TOBA-
SAN
...









Continued
in Volume **2!**



HIMOUTO!
UMARU
CHAN